these newly-acquired regulations.—In the first place, the District Surgeon is paid for his visits to the Tronk; also for his attendance on the sick when ordered by the Civil Commissioner; he is further paid for his attendance in Court, &c. &c.; in fact, can be ordered to give his professional attendance to any one that the Civil Commissioner, in his view of the case, sees fit.—For example, suppose the District Doctor has a patient in his private practice *too poor* to remunerate him, he may, by his intimacy and friendship with the Civil Commissioner, obtain his entrance into the Tronk, and get paid by Government. Again, the District Surgeon may deem it necessary to pay five visits a day to a sick person; and who is to say otherwise when no other practitioner has the power of observing the practice?—The District Doctor may not personally visit the sick, but may depute his apprentices, and yet charge; and who is there but the Commissioner (probably his friend) to question his policy? In fine, various are the means by which Government may be imposed upon, provided the Functionaries confirm the old saying,—"There is honor among thieves;" and we do know that "birds of a feather flock together;" though sometimes they quarrel where self-interest clashes.—In support of the above probable causes for mis-appropriation let me lay before my Readers an actual case:—A Hottentot woman was found in a state of beastly drunkenness, and carried to the gaol, and, by some instinctive perception of our *Demers*, conveyed into the Hospital. The Surgeon, of course, attended her, and when brought before the Magistrate, she stated that she was *non compos mentis* when taken up, and concluded that it must have arisen from intoxication. Here is a case then which put the Government to the expense, probably of nearly 20 Rix-dollars, for medical attendance at the Tronk, and during the examination at the Office.—Having said thus much on the additional expense our Colony is put to by the alteration in the attendance of the District Surgeons, I shall refer to a subject of equal momentous consequence, viz.—the total exclusion of other medical men for the observation of the practice in the Tronk, by which the public are deprived of the benefit derivable therefrom; surely, Mr. Editor, if a Civil Commissioner or Magistrate, or both, be actuated by a proper feeling for his fellow men, he would not harbour an idea of excluding the medical practitioner from entering the Tronk. But see how the facts are: a person of decent connexions, from disappointment, became wandering in his mind, and attempted self-destruction, and his conduct such, as to be imperatively necessary to confine him; he was attended by his family medical man, who swore before the Magistrate that it was dangerous for him to go about. On this an order was given for his admission into the Tronk. Application being made by his friends to permit his own medical man to attend him, the Magistrate at first hesitated, and said he would consider; when an individual in Court started up, and said, "Of course there would be no objection if the friends paid for it." The Magistrate then acquiesced, and, to the mortification of some one, the Colony was saved the additional expense of medical attendance on this person.—Now, Sir, this close-borough system always engenders suspicion, and more particularly in a part of the Colony where character is but a second consideration, but party feeling the leading feature.—You, unacquainted with the secret strings which move the machine on the Frontier, no doubt, are occasionally staggered at your Correspondents' communications, and become naturally careful in inserting all that is conveyed to you, lest, peradventure, it may be made a means of supposing your independent Journal; but, in my humble opinion, nothing as yet has ever appeared in your columns but that which can chiefly be borne out by indubitable evidence; and, in support of this assertion, it shall be my province, on a future occasion, to bring before review the various subjects of your communications, and reconcile the apparent conflictions, by adding a faithful narrative of the state of society in this place, and the means subscribed for their elevation; by the performance of which this Eastern Division will see the propriety of resting more on *character* than on *self-interested compacts*, which generally tend to annihilate the natural feelings of free born Britons.—Your's, INVESTIGATOR.

Extract from a letter dated Batavia, October, 1834.

"In the morning of the 14th inst. a violent shock of an earthquake was felt here, which lasted about five minutes. The Government House, and several other Government buildings, fell down;—near Buitenzorg, situate about an hour from Batavia, a stable with horses and five persons sunk into the earth. This earthquake was followed by lesser shocks—the whole town was in consternation—the inhabitants were afraid to sleep in their houses;—it is said that the earthquake was caused by a volcanic mountain at *Djebicearta*, and that many accidents occurred in the interior of Java; but no particulars have as yet been received."

The Legislative Council.

WEDNESDAY, DEC. 10, 1834.

The Council met at 10 o'Clock.

His Excellency, the President of the Council, introduced the subject of a Memorial, presented by a portion of the trading community of Cape Town, against the passing of the Wharfage Ordinance, and asked if any hon. member was disposed to move its being entertained.

The hon. J. B. EBDEN moved, that the Petition be now read.

The ATTORNEY-GENERAL observed there could be no objection to the reading this or any petition on the subject, previous to the Ordinance passing its third reading.

His Excellency ordered the Memorial to be read; first its prayer and the signatures thereto attached, and then the other particulars thereof; which being done—

Mr. EBDEN said, that though he would be the last person to oppose any thing coming from the respectable parties presenting this Memorial, he could not yield his consent to its being entertained; every thing that could be done with due consideration to the revenue as well as to the interests of the public, had, on the subject of the Ordinance, been already maturely considered; and the hon. member was not a little surprised to see attached to this memorial the names of individuals who were amongst the first to recommend and approve of the measure to which they are now opposed.—"Yes," said Mr. EBDEN, "those very men who were the foremost to recommend the matter, appear now amongst the first to oppose it;" and in doing so, the hon. member thought they must have lost sight of the beneficial alterations effected by this Bill. The former Bonding system paid 3s. on certain packages, which constitute a considerable portion of the importations, whereas by the Ordinance it now pays but 2s.—the same remark applies to Colonial produce and to goods imported—the dues on which were reduced one-half. The provisions of the Bill generally have effected every necessary improvement consistent with existing circumstances; and for these reasons he would oppose the prayer of the Petitioners.

The Hon. C. S. PILLANS could not support the views of the Petitioners—the Council had bestowed every due care on the applicability of this Ordinance; it had passed its second reading, and it appeared to the hon. member that its provisions embraced every thing which might be publicly beneficial—he would therefore oppose this Memorial being entertained.

His EXCELLENCY wished to know if any hon. member was disposed to move that this petition be received.

The ATTORNEY-GENERAL moved that the petition be laid on the table, and that the Council do pass to the Order of the Day for the third reading of the Ordinance; which being done,—

His EXCELLENCY proposed, "that the Bill now read do pass"—passed accordingly.

The Market Dues Ordinance having passed its third reading, was likewise disposed of.

His EXCELLENCY the President of the Council then moved an adjournment to Saturday, the 27th inst., and appointed that day for the further consideration of the "Apprentice Ordinance."

Extracts from English Papers.

CONSTANTINOPLE, SEPT. 2.—A circular has been forwarded by the Reis Effendi to the different legations, informing them that besides other privileges granted by the Sultan to the provinces of Wallachia and Moldavia, the right of having a distinct national flag had also been conferred upon them, and requesting the same consideration should be had for it as, according to treaties, the Ottoman flag is entitled to. The color of the flag is yellow, with a red square in the corner, with three stars, and below this an eagle with a cross.—*Times, Sept.* 27.

ROME, SEPT. 13.—There is much talk now in France respecting the evacuation of Ancona by the French troops; and it is even stated that Louis Philippe is about to make that concession in order to gain the good will of the absolute Governments; but nothing is said about the evacuation of Bologna and the neighbouring towns and cities by the Austrian soldiers.—*Times, Sept.* 27.

COPENHAGEN, SEPT. 19.—An earthquake with undulatory motion that was felt at Christiania on the 4th inst., at 8 o'clock, P.M., was likewise felt with more or less intensity in several parts of Norway, on both sides of the mountain.—*Times, Sept.* 27.

STORM AT THE HAGUE.—In the dreadful thunderstorm which raged here and elsewhere on the 17th, the usher of a school at Axcolk, near Edam, was killed by the lightning; the schoolmaster and the surgeon of the place were slightly wounded. A maid who was in the same room with these persons was thrown with her chair into the cellar.—*Dutch Paper.*—*Times, Sept.* 27.

EXTRAORDINARY NOTICE.—(From a Correspondent).—An evening paper of the 25th inst. has an advertisement that the Pentonville murders and the suicide of Steinberg *will be improved* (done better?) on the evenings of Sunday, the 28th inst., and 5th of October, by the Rev. David Ruell, at the parish church of St. Benet Bink, Threadneedle-street? Surely the parochial authorities will prevent anything of the sort, if such butchery be really intended; and if not, it is incumbent on the parties to be more explicit.—*Times, Sept.* 27.

Mr. Stephen (Colonial Counsel) has been appointed Assistant Under Secretary of the Colonial Department.—*Times, Sept.* 27.

The *Journal de Paris* assures its readers that His Majesty wherever he goes leaves behind him traces of his progress. The worthy Journalist said identically the same thing two years ago of the cholera.—*Le Corsair.*—*Times, Sept.* 27.

Investment per "JANE & HENRY," from Batavia.

A PUBLIC SALE will be held on TO-MORROW, WEDNESDAY, the 17th inst., at the Stores of the Undersigned, of Java Coffee, Turmeric, Japan Cloaks, Solo Sarongs, Java Sweetmeats, red Fish, Soy in Japan porcelain bottles, Gambia, Manilla Segars, Rattans, Hollands, and

A few Teak Wood Beams.

W. ANDERSON, Sen. & Co.

PUBLIC SALE.

On account of the Insolvent Estate of JOHN MALLINSON, *of Plein-street, Cape Town.*

ON MONDAY the 22d December next, will be sold at his house, very valuable and handsome Household Furniture, Glass Ware, &c. consisting of mahogany Tables, ditto Sofa and Chairs with horsehair seating, Card Tables, stinkwood Tables and Chairs, Carpets, Bedsteads, feather Beds, coir Mattrasses, with Pillows, Wash-hand Stands, Looking Glasses, fine Pictures, Lamps, Plate and plated Ware, China Ware of various descriptions; Kitchen Utensils, viz:

Tables, Pots, Pans, &c. and some Lumber.

Further, the whole of his Stock in Trade, consisting of Shop Articles of all sorts, Counter, Scales, and Weights, Shelves, &c. too many to enumerate.

Cape Town, 11th Dec. 1834.

PAUL JOH. ROUX, Ps. Prov. Trustee.

J. BLORE, Auctioneer.

In the Insolvent Estate of MICHAEL DE KOCK.

PEREMPTORY SALE,

Of very valuable LANDED PROPERTY, *situate in the Gardens; superior modern London-made Household Furniture, Horses, Carriages, and other Effects.*

ON MONDAY, the 29th December, 1834, and the following days, at half-past 9 o'Clock precisely, (on account of the number of Lots,) will be sold by Auction, peremptorily to the Highest Bidder, by order of the Supreme Court, in thirty-four Lots, all that valuable and most desirable Property called *Welgedaan*, situate in the Gardens, and extending each way to the Residences of Sir JOHN WYLDE and Colonel BELL, enclosed in substantial Walls; with a large portion of contiguous Land most eligibly situated for Building, containing in the whole between 3 and 4 morgen.

Welgedaan comprises a very spacious and elegant Dwelling House, calculated for the Residence of a large Family of the first distinction, containing on the ground floor two very handsome Drawing Rooms, 24 by 18; a noble Saloon, 37 by 18; a Dining Room, 24 feet in length and a Sitting Room, 16 by 15. These Rooms are all floored and ceiled in a very superior manner, and fitted up throughout at great expense, in the very best style of modern English taste.

The upper part of the House contains five spacious airy Sleeping Rooms, commanding a very delightful prospect of the Valley and of Table Bay.

The Offices are numerous and convenient, consisting of a Kitchen, Store Rooms, four Servants' Apartments, Coach House and Stabling, with very spacious double and single Wine and Grain Stores, which may be let at profitable Rents if not required by the Proprietor.

The Grounds are extensive, and are well fenced and shaded with Oaks.

The Land is exceedingly productive, and is in the highest state of cultivation.

The Buildings are in substantial repair; the Roofs have been newly constructed within the last few years, and are planked throughout with Teak. A perpetual stream of Water runs along the upper side of the Property without the Walls, to the use of which it is intitled, under regulations which will be made known at the time of Sale.

This Property will first be sold in seperate Lots, then particular Lots will be put up together, in order to enable the Purchasers to obtain larger allotments, if they desire it; and finally, the whole Property will be put up together in one Lot in the usual manner,—*vide* the Conditions of Sale.

Lot 1, comprises the HOUSE, Office, a large Yard, and a portion of the Ground, measuring 1 morgen, 623 square roods, 63 feet.

Lot 2, consist of a very excellent Store, 91 by 22, with a Teak Roof, an adjoining Store, 40 by 18, which may be easily converted into a Dwelling House at a small expense, and a Yard.

The remaining Lots vary in their dimensions, but have been laid out in conformity with a design which has been formed for the appropriation of this part of the Property to the erection of second and third-rate Houses,—a class of Buildings which is very much wanted for the occupation of respectable Tenants of limited income. The purity of the atmosphere at this elevation of the Valley, the contiguity of this Property to the Town and the Government Gardens, and the number of good Roads and respectable Residences with which it is surrounded, renders it, perhaps, without a single exception, the most eligible spot in Table Valley for such a mode of appropriation.

Conditions of Sale, and engraved Plans of the Property, may be had by the end of November, at the Master's Office, at the Commercial Room, at Mr. JONES' the Auctioneer, on the Parade, and at the Offices of the Trustees.

On TUESDAY, the 30th DECEMBER 1834.

WILL BE SOLD BY AUCTION,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

The whole of the Household Furniture and other Effects in the Estate, consisting of very superior London-made Mahogany Chairs and Sofas; dining, sofa, card, work Tables, Side Boards, Book Cases, Wardrobes.

An excellent Piano Forte, Pier Glasses, Mirrors, Lamps, very excellent Engravings in gilt Frames, elegant Chintz Window Curtains, Brussels Carpets, Clocks, Fenders and Fire Irons, Bedsteads and Bedding, Toilet and Washing Tables, Plate, plated Ware, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c. &c.

Five useful Carriage Horses, a covered Carriage, a Wagon, Drays, a Market Cart, a set of double Harness, and a set of Harness for eight Horses; Saddles, Bridles, Fustage, Wine Store Implements, Garden Tools, &c.

The principal part of the Furniture was manufactured in London, under the direction of HENRY MURPHY, Esq. whose taste and judgment in these matters are well known to the Public.

R. W. EATON, } Trustees.
J. T. JURGENS, }

POSTPONED PUBLIC SALE,

Under the Insolvent Estate of DANIEL FRED. LEHMAN.

THE whole of the Furniture, Plate, Crockery, Glassware, &c. &c., together with all the Baker's Tools, Flour Chests, Flour, &c. &c. will be positively Sold without any Reservation,

On THURSDAY next, the 18th inst., at the Insolvent's late Residence, corner of Boom-street and Buitenkant.

J. T. JURGENS,
F. GODF. WATERMEYER, } Joint Trustees.
P. J. ROUX, Ps.

ADVERTISEMENT.

THE Undersigned intending to change his abode, offers for Private Sale his well known Farm *Bokriver*, planted with 30,000 Vines, which during the last two years have successively yielded 30 leaguers of Wine, the same is also provided with a fine orchard of 800 Fruit Trees. The Farm yields yearly a sum of 3 or 400 Rds. by the grazing of cattle, and two Woodgroves almost adjoining the said Farm the interest of 20,000 Cape Guilders. Any further particulars can be obtained at Mr. R. HOETS, in Cape Town, or at the owner,

JAC. THEUNISSEN, Sr.

River Zonder Einde, 15th Dec. 1834.

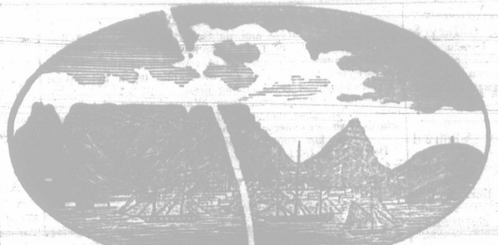
MR. Advocate HIDDINGH, announces the Public that his Office is removed to No. 15 Grave-street.

CAPE TOWN,

Edited by P. A. BRAND, Zonnebloem.—Printed and Published by the Proprietor, P. A. BRAND, No. 4, Wale-street.

Deze Courant wordt elken Vrydag Ochtend uitgegeven aan het Publicatie-Kantoor No. 4, Walestraat, en des Zaturdags met de Post naar alle de Buiten-Distrikten versonden.

Prijzen van Inteekening.—*In de Stad, per jaar, 16 Rds.; per kwartaal, 4 Rds*—In de Buiten-Distrikten, *per jaar, 19 Rds.; per kwartaal, 4 Rds. 6 Sch*—*Voor eene enkelde Courant 7 Pence.*—*Elk Kwartaal moet vooruit betaald worden*



Published at No. 4, Wale-street, Cape Town every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum; in the Country, (including Stamps and Postage,) Rds. 19 per Annum.—For a single Paper, 7d.

☞ *Subscriptions and Advertisements to be Paid in Advance.*

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.—VIRGIL.

DEEL V. VRYDAG DEN 19 DECEMBER 1834. No. 253.

Meesters Bureau, Kaapstad den 11 Dec. 1834.

EDICT.

DE naaste Bloedverwanten en Crediteuren van wylen *Johannes Stephanus Joubert, Jacobusz.* laatst van het Distrikt Swellendam, worden verzocht kennis te nemen, dat de gez. *Johannes Stephanus Joubert, Jacobusz ab Intestato* is overleden, en dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den Overledenen, en alle anderen dien zulks moge aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, op zyn Bureau te Swellendam, op Donderdag den 22 Jan, aanst. des morgens ten 10 uren precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden by deze verzocht op den tyd en plaats voorm. tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar eenig Persoon of Personen door zoodanigen Magistraat te zien verkiezen, ter approbatie van den Meester van het Hooge Geregtshof, als bekwaam en geschikt om door den gem. Meester te worden aangestekl tot dative Executeur of Executeuren des Boedels van zoodanig overleden persoon als voorm. en tot dative Voogd of Voogden van de minderjarige Erfgenamen van den Ogerledenen.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, den 11 Dec. 1834.

In den Boedel van wylen SARA DELPORT, *Weduwe van* JOHANNES VAN DER WESTHUYZEN, *door de voormalige Weeskamer geadministreerd.*

EDICT.

DE naaste Bloedverwanten en Crediteuren van wylen *Sara Delport*, Weduwe van *Johannes van der Westhuyzen*, laatst van het District George, worden verzocht kennis te nemen, dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de Overledene, en alle anderen dien zulks moge aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, op zyn Bureau te George, op Zaturdag den 24 Jan. aanst. des morgens ten 10 uren precies; en alle zoodanige personen als voorm. worden by deze verzocht, op den tyd en plaats voormeld tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar eenig Persoon of Personen door zoodanigen Magistraat te zien verkiezen, ter approbatie van den Meester van het Hooge Geregtshof, als bekwaam en geschikt om door den gem. Meester te worden aangesteld tot dative Executeur of Executeuren des Boedels van zoodanig overleden Persoon als voormeld, en tot dative Voogd of Voogden van de minderjarige Erfgenamen van de Overledene.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

In het Hooge Geregtshof van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop. }

Kaapstad, Maandag den eersten dag van Dec. 1834.

MARIA JACOBA GOBRECHTS, *Weduwe wylen* PIETER BENJAMIN WIESE, *(door haren Curator ad litem, den Heer Advokaat* CLOETZ,)

EN

NICOLAAS JACOBUS LOTZ en PIETER BENJAMIN WIESE, *hare Curatoren, en* ANDRIES, JAN en TOBIAS WIESE, *hare Nabestonden.*

NA het lezen van het Rapport van den Meester, op heden gedateerd, en het hooren van den Heer Advokaat CLOETZ, den Curator *ad litem* voor en ten behoeve van de gemelde Weduwe WIESE;

Wordt er door het Hof geordonneerd en gevadjudiceerd, dat het gemeld rapport van den Meester bekrachtigd en geconfirmeerd sta, en dat de voormelde MARIA JACOBA GOBRECHTS, Weduwe wylen PIETER BENJAMIN WIESE, van genoegzaam gezond verstand en zinnen geoordeeld en verklaard worde, om de administratie van hare eigendommen te reguleren, en dat de voornoemde Curatoren van hun voormeld ambt ontslagen worden. Door het Hof.

T. H. BOWLES, Griffier van het Hooge Geregtshof.

TE KOOP OF TE HUUR.

DAT fraai en geryflyk Huis en Erf, staande en gelegen in het beste gedeelte van het Dorp Stellenbosch, voormaals het eigendom van JACOB CANTZ.—Voor verdere informatie vervoege men zich te Stellenbosch by den Heer J. A. MADER, en in de Kaapstad by den Ondergeteekenden.

D. KUYS.

ADVERTENTIE.

DE Ondergeteekende van mening zynde van woning te veranderen, biedt uit de hand te koop zyne welbekende plaats "Bokrivier," beplant met 30,000 Wyngaardstokken, die nu twee jaren achter elkanderen 30 Leggers Wyn hebben opgebragt, en nu wederom ruim zoo veel belooven, alsmede voorzien van eensierlyke boomgaard, beplant met 800 Vruchtboomen.—De plaats brengt jaarlyks 3 a 400 Rds. voor het grazen van vee op buiten het veld, dat aan de bosschen behoort, er zyn mede twee uitmuntende Houtbosschen genoegzaam aan de plaats gelegen, die jaarlyks ruim de renten van 20,000 Guldens opbringen.—Gemelde plaats is in eene zeer goede orde.—Voor verdere inlichtingen vervoege men zich by den Heer F. HOETS, in de Kaapstad, of by de Ondergeteekende, op de plaats gelegen naar zelve.

JACOB THEUNISSEN, Sr.

Rivier Zonder Einde, den 15 Dec. 1834.

N.B. Alle drank [illegible] op de plaats [illegible] van de [illegible] verkocht.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekenden geven by deze kennis, dat de Hr. JOHN STEIN, als eene mede Compagnon in hun Commercieel Etablissement zal worden toegelaten op den 1sten dag van January aanst. en dat hunne beigheden zullen worden voortgezet onder de firma van HAMILTON ROSS & Co.

Hamilton Ross.
William Hawkins.

DE Ondergeteekenden geven by deze kennis, dat zy voor schotten doen op, en guaranderen zullen de opbrengsten van alle Goederen, geconsigneerd door Personen in deze Kolonie, aan hunne Agenten, op de volgende plaatsen:

De Heeren Chalmers & Guthrie, van London
" George Hunter & Co., van Glasgow
" Kers, Imrie, & Tomlinson, van Liverpool.
" E. & S. & C. St. Martin, & Co. van Rotterdam.
" Platt & Reid, van Rio de Janeiro.
De Weduwe Aguiar, Zoon, & Co. van Santos.
De Heeren Hunter, Arbuthnot, & Co. van Mauritius.
" Arbuthnot, & Co. van Madras.
" Gillanders, Arbuthnot, & Co. van Calcutta.
De Heer E. P. Robertson, van Hobart Town.

Hamilton Ross & Co.

AAN WINKELIERS EN HANDELAARS.

DE Ondergeteekenden geven by deze aan het Publiek kennis, dat de volgende Goederen, expresselyk voor deze Markt ontboden, te koop zyn aan hunne Pakhuizen in de Loop- en Kasteelstraten.

Breine Panjoma en Longeloths, breine en witte Baftas, fyn Hembdelinnen en Lakenlinnen, effe witte, gevuite en gedrukte Muslins en Cambrics, witte en gekleurde Drills en Satenas, Meubel en andere Chitsen, naar de nieuwste mode, Merinos.

Camblets, Gryn en Zaai, Zyden, Satyn, Gros de Naples, zyden Doeken, Sjerpen, Shawls, Linten, Banden, breede en smalle Krip, Duitsche en Britsche katoenen Shawls van de beste kwaliteit, fyne Nankinetts, gestreepte Katoenen.

Zwarte en gekleurde Moleskins, en Canton Koord, Duffel, Flushing, Flannel, Baai, Dekens, Baatjes en Broeken, superfyne en middelslag Lakenen en Kassimieren, breede en Scheeps Zeildoek, extra fyne geblekte Duck, Brusselsche Tapytgoed en Haardkleedjes, een algemeen assortement zyden en katoenen Kousenwaren, en Handschoenen.

Sambreles en Paraso's, eenige kisten nieuwmorlesche Dames, Heeren en Kinderschoenen en Laarzen, eene groote verscheidenheid Garen, Naalden en Spelden, in kleine pakken voor Winkeliers, heeren en kinder Hoeden en Kalotten.

Boeren Hoeden met breede randen, gekookte en rauwe Lynolie, Verwen, Spermkaarzen, Touwwerk, Staven en yzeren Hoepels, eene kleine factuur Yzerwerk, te worden verkocht by het pakkaadje alleen, Graven, Spykers, Sikkels, Koorn Nuddenakken, beste Spek, en verscheidene andere artikelen van Britsche fabriek.

ALSMEDE:

Hollandsche Kaas, Genever, Kandyasiker, Tabakspypen, Gepaarlde Gort, Koorschoppen, Papier, Boeken, en patente Medicynen.

Beste Rio Koffy, Rio, Bengaalsche en Mauritius Suiker, Ryst, Salpeter, Gember, Sago en Kastoor Olie, Noorweegsche Deelen en Planken, van 10 tot 20 voet lang; eenige kisten beste Oost Indische Sherry, Fransche Claret, Champagne, Hodgson's Pale Ale; enz.

Covenstaande artikelen zullen goedkoop worden verkocht by de "groote maat" alleen.

Hamilton Ross & Co.

WORDT by deze narigt gegeven dat alle vorderingen tegen de Ondergeteekenden, in het vervolg zullen worden afgedaan des WOENSDAGS en ZATURDAGS, tusschen de uren van 10 in den Ochtend, en 4 in den Namiddag, en dat in geen kontant geld zal worden betaald op eenige andere dagen, behalve aan Boeren en Buitenlieden.

Zy maken verder bekend dat hunne Pakhuizen voor de Verkooping van Goederen zullen open zyn van acht tot twaalf uren des morgens, en van een tot vier uren des namiddags.

Hamilton Ross & Co.

NADEMAAL JAN BERNARD HOFFMAN, Nicolaaszoon, en DEBORA JOHANNA HOFFMAN, geboren BOSMAN, op den 16 Juny ll. voor my Notaris en Getuigen, eene Acte van Separatie van tafel, bed, bywoning en gemeenschap van goederen hebben gepasseerd, doch op heden, voor my Notaris en Getuigen welgemelde Acte hebben herroepen en buiten werking gesteld, mitsgaders verklaard, dat de schuldenaar [illegible] zyne vrouw afgesonderlyk sedert hunne voorschreven Acte [illegible] zyn van hunnen gemeenlyke lasten [illegible] wordt verschouwd. Zoo wordt, als nu van deze [illegible] op en voor kennisgeving, aan elk een [illegible] gegeven, de [illegible] bekend.

P. [illegible], Notaris Publiek.

PRYSLYST van de echte Hallesche Medecynen alleen te bekomen aan het Medicamenten Depôt van het Hallesche Weeshuis alhier, voor de Kolonie de Kaap de Goede Hoop opgerigt by den Heer CARL FRIEDRICH JURITZ, Apotheker, No. 28 Burgstraat Kaapstad,

Lees hierover de bekendmaking van de Directie van het Hallesche Weeshuis, in den "Zuid-Afrikaan," No. 252,—16 December 1834.

	Rds.	Sch.	St.
Apotheken of Medicynkistjes per stuk	25	0	0
Bals Cephalicus of Hoofdbalsem, groote doosjes	6	0	
Dito dito kleine dito	4	0	
Dito Mineralis acidus of zuure Mineraalsche Balsem	1	0	0
Dito Vitæ, Levensbalsem 1 Fl.	1	0	0
Essentia Amara, 1 Fl.	1	0	0
Dito Antihypochond. of Milt Essence, 1 Fl.	1	0	0
Dito Dulcis, groote 2 lood Fl.	2	0	0
Dito Dulcis, kleine Fl.		6	0
Dito Dulcis ad Oculos, of Essentia Dulcis voor de oogen, 1 Fl.	1	0	0
Dito dito Externa (uiterlyk), 1 Fl.	1	0	0
Dito dito Concentrata, of krachtiger werkende Dulcis, 1 Fl.	2	0	0
Pilula Contr. Constipationis, of Stoelpillen, 1 Fl.	1	0	0
Dito Polychrest, 1 Fl.	1	0	0
Dito Purgantes, Laxeer, 1 Fl.	1	0	0
Pulv. Antigrammed of Roodepoeder, 1 Fl.	1	0	0
Dito Bezoard, 1 Fl.	1	0	0
Dito Contr. Acred: tegen de Scherpte, 1 Fl.		6	0
Dito Laxans, Laxeerpoeder voor Kinderen, 1 Flesch		4	0
Dito Mundificans, of Bloedzuiverende Poeder, 1 pakje	1	4	0
Dito Niger, zwarte Poeder, 1 doses		6	0
Dito Nigricans, zwart graauw Moederpoeder, 1 pakje	1	4	0
Dito Pectoralis, Borst of Hoestpoeder, 1 pakje	1	4	0
Dito Polychrest, 1 pakje	1	4	0
Dito Stomachicus of Maagpoeder, 1 pakje	1	2	0
Dito Solaris, 1 pakje	1	4	0
Dito Temperans albus, of wit Temperceerpoeder, 1 Flesch	1	0	0
Dito Vitales, 1 pakje	1	4	0
Spiritus Nervinus, of zenuw versterkende Spiritus, 1 Fl.	1	0	0
Tinctuur Anticachlicticie, tegen de Bleekzucht, 1 Fl.	1	0	0
Dito Corallina tegen Hypochardrie	1	0	
Dito Salis of Zout Tinctuur is zeer werkzaam in aanbyen, maagversterkend, zuur en windebrekend, 1 Fl.	1	0	0

PUBLIEKE VERKOOPING.

Te SWELLENDAM.

DE Executeuren van wylen den Heer M. STYN, Sen. en nagelatene Weduwe M. E. STYN, geboren DU PREEZ, zullen op den 9 en 10 der maand January 1835, laten Verkoopen:—de in eeuwigdurend erfpacht opgemetene Plaats de Kliprivier, gelegen in de nabyheid van het Dorp, waarop de navolgende Gebouwen staan, te weten:—

1.—Een prachtig byna nieuw gebouwd Huis, bevattende een groot Voorhuis met Gaandery, vier groote Kamers, in het front en twee Achterkamers, twee Dispensen en een Keuken, mede met een Kamer daarin voor Dienstboden.

2.—Een nieuw Wynpakhuis met een Wagenhuis daaraan.

3.—Een groot ruim Gebouw voor Dienstboden.

4.—Een groot Gebouw, gebezigd tot eenen Winkel, met twee Stallingen daaraan.

Twee afzonderlyke stukken Tuinland, beplant met allerlei soorten Vruchtboomen en omtrent 10,000 Wyngaardstokken, zynde nu eerst acht jaren oud, in eenen goeden staat.

De Plaats is het geheele jaar door overvloedigyk van Water voorzien en Zaailand voor 10 mudden Graan, kan bewaterd worden, ook is de Plaats zeer geschikt voor Vee.

Dezelve zal eerst in drie percelen en daarna in eens worden opgeveild.

Er bieedt zich ook eene goede gelegenheid aan, ter oprigting van eene groote overslag molen waarvoor het Houtwerk van de beste Materialen reeds byna voltooid is.

Verder zal worden verkocht, een halve aandeel in de Plaats de Waagschaal, met goede Gebouwen daarop, gelegen aan de overzyde van Broederivier, grenzende aan de opgemelde Plaats Kliprivier, eene goede gelegenheid ter voorteling van Spaansche Schapen aanbiedende.—Voorts Huismeubelen van allerlei soort, Kedder en Bouwgereedschappen, Wagens, Karren, Paarden, Aandeelbeesten, 400 Hamels en 40 Ossen; alsmede het Apprentiecschap der Apprentieen, tot dien Boedel behorende.

A. P. KLYTER, } Agenten.
P. G. STYN, }

Swellendam, 17 November 1834.

TE KOOP.—Het Apprentiecschap van eenen gespan [illegible] den Arbeider, [illegible] van [illegible] en Kuiper is—Te bevragen bij A. CARSTENS, Dorpstraat.

Vracht of Passagie naar Algoabaai.

HET welbekende Vaartuig "Mary & Jane," Kapt. WINTER, zal binnen kort gereed zyn, Vracht naar Algoabaai, intenemen en heeft uitmuntende gemakken voor Passagiers.—Te bevragen by

Borradailes, Thompson & Pillans.

VOOR LONDON.

HET fraaye van kajatenhout gebouwd Schip, "LORD LYNDOCH" van 700 tonnen, zal dadelyk zee kiezen, en heeft uitmuntende gemakken voor passagiers.—Te bevragen by

VENNING, ROBERTSON, & Co. Burgstraat.

Factuur per "Jane & Henry," van Batavia.

Heden Morgen.

HEDEN MORGEN den 19 dezer, zal aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden, eene publieke Verkooping worden gehouden van Java Koffy, Borrie, Japansche Mantels, Solo Sarongs, Javasche Kopfyzen, Roodevinchjes, Soya in Japansche porceleinen Kannen, Gambia, Manilla Segaren, Rotting, Jenever, en

EENIGE KAJATENHOUTEN BALKEN.

W. Anderson, Sen. & Co.

CEYLONSCHE KOFFY EX "IRIS."

40 Zakken Ceylonsche Koffy, zullen op Morgen, Zaturdag den 20 dezer, worden verkocht, ter Commissie Verkooping van den Heer R. J. JONES, op de Parade. THOMSON & WATSON.

ONTVANGEN EX "AUFGEHENDE SONNE" VAN HAMBURGH.

EN te koop aan het Pakhuis van den Ondergeteekenden No. 37, Breestraat, twee mahoyhouten Ledekanten prachtig bekleed, met een dikke Paardenharen Matras, rustende op 36 veeren, gemakkt en zamengevoegd volgens een nieuw plan om er ongestoorde uit te houden.

Een fraaye ronde mahoyhouten Sofa Tafel, van de allerbeste meesters, en naar de nieuwste mode.

Twee prachtige mahoyhouten Dames Werktafels, eenige fraaye Toilet Spiegels.

Segaren van de beste kwaliteit.

Selter Water, verzekerd opregt, en dit jaar geveld.

Carraway Zaad, Leyen, Zeep, Borstels, van alle soorten, als Kous-, Veegsters, en Paardenborstels. Verwkwasten, enz., Kookolieblaasbalgen, Koffymolens, gedroogte Pruimen, Nachtlichten in doosjes, en vele andere artikelen.

De Ondergeteekende neemt mede de vryheid om het publiek aan te bevelen, zynen voorraad Kruideniers waaren, excellente versche Roodevischjes en Anchovis, Atjars van alle soorten, Kaneel, Salade Olie, Chinasche Tjou Tjou, versche Tamarinde, Boter, en zynen geheelen voorraad Goederen.

JACOB WATERMEYER.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP den 29 en 30 dezer, aan het Huis No. 35, Langestraat, van verscheidene soorten van Negotiegoederen, Kasten, Rakken, Meubelen, enz. enz. alles zonder de minste reserve.

JOHN BLORE, Afslager.

VERLOREN, op den weg van Rondebosch, een Kontrakt, aangegaan door de Heeren J. M. HORAK, en A. PLOUGIER, voor de huur van een huis, gelegen op de Heerengracht.—Iemand hetzelve vindende, wordt vriendelyk om de teruggaaf verzocht.

Aan VARKENSLAGTERS, HOENDERKOOPERS, enz.
Uitmuntend voeder tot het mesten van Varkens, Pluimvee, enz.

OP aanstaande WOENSDAG MORGEN, zullen ter Commissie Verkooping van den Heer JONES worden verkocht.

74 Zakken Molenveegsel en Stuif, 9,250 Ponden.
48 dito Beschuit in stukken en brokken, 2,367 Ponden.
Kaapstad, 18 Dec. 1834. G. W. PRINCE & Co.

GEDROST.—Sedert den 17 November ll. mys Apprentice *Appollos*, hy is kort en gezet van postuur, geboortig van Mosambique, maar spreekt goed Hollandsch.—Die hem in eene der Gevangenissen bezorgt, zal goed betoond, en die hem ophoudt in regten worden vervolgd.

J. LAUBSCHER.

Patrysberg, Saldanhabaai 6 Dec. 1834.

KENNISGEVING VAN VERHUIZING.

DE Wed. D. G. ROUX, maakt hare Vrienden en het Publiek bekend, dat zy verhuisd is van No 16 Breestraat, naar het Huis No. 52 in dezelfde straat, een blok lager als de Strandstraat, alwaar zy, voortgaat logies aan Buitenlieden volgens gewoonte, te geven; zy hoopt de gunst van verschiddene te winnen, door eene goede behandeling, waaraan het niet zal ontbreken

NB. Het huis is ruim en luchtig, zeer aangenaam gelegen en vry voor Buitenlieden.

Hetzelve is mede voorzien van eenen ruimen Stal; ook zal men van paardenvoeder voorzien worden, alles voor eenen billyken prys.

Kaapstad den 18 December 1834.

HUIS TE HUUR.

TE Huur, het Huis in de Strandstraat, No. No. 1.—Adres in den Tuin Rustenburg.

J. G. MULLER.

BENOODIGD TE HUUR.

EENE Meid van goed karakter, die een Burgerpot kan koken.—Adres in de Kerkstraat, No. 1.

TE HUUR.—Een Huis met eenen aangenamen Tuin, in de Kloofstraat.—Te bevragen in de Langestraat, No. 94. P. S. WOUDBERG, Sen.

1835.

DE Almanak en Naamlyst voor dat jaar, zal aanstaande week worden uitgegeven.

J. SUASSO DE LIMA.

OVERLEDEN, op den 11 dezer, ons geliefde Dochterjy SARA MARYNA MARIA, in den ouderdom van 11 maanden, van welk smartelyk verlies wy aan Nabes aanden en Vrienden kennis geven.

H. W. MOLLER.
J. C. MOLLER.
Geb. WOLDICHER.

Kaapstad, den 18 Dec. 1834.

SPAARBANK.

SCHULDENAREN aan de Spaarbank, worden by deze herinnert, dat de Interest op hunne respective Beleeningen moeten worden betaald, op of voor den 31 dezer, verder om bewyzen te toonen, dat de Assurantie tegen het gevaar van Brand, derzelver voortgang heeft.

Aan alle Schuldenaren, deze Waarschuwing niet in agt nemende, zal eene dadelyke afvordering van Kapitaal geschieden, zonder onderscheid van persoon.

Op last van het Committee van Bestuur.
Den 5 Dec. 1834. JOHN C. CHASE

PUBLIEKE VERKOOPING,

Zonder de minste Reserve, aan Eerste Rivier.

DE Ondergeteekenden zullen op Maandag en Dingsdag den 5 en 6 January 1835, eene publieke Verkooping houden, ter plaatse "Vergenoegd," gelegen aan de Eerste Rivier, in dit District, van een gedeelte der Nalatenschap van wylen den Wel-Ed. Heer J. C. FAURE, Sr. bestaande in

BOUWGEREEDSCHAP, als:

Een nieuwe Ossenwagen, een 3-legger Wagen, twee ordinaire dito, een Molwagen, een Kapwagen, een nieuwe Tentkar, twee andere Karren, Leeren, Jukken en Touwen, Ploegen, Eggen, Blaasbalgen, Aanbeelden, en andere Smidsgereedschappen, een Koorsharp, Mudden en Kafzakken.

KELDERGEREEDSCHAP, als:

8 Mooye Stukvaten van blaauwe duigen, inhoudende 6 leggers nat. 10 Stukvaten in soorten, kajatenhouten Kuipen, Leggers, halve dito, Pypen, Kwartpypen, Amen, halve dito, 80 leggers Wyn, van 1, 2, 3, 4 tot 5 jaren, en welke als beziettende eene zeer goede kwaliteit, aan worden aanbevolen, twee Brandewynsketels, Kranen, enz. enz.

HUISMEUBELEN van alle soorten, als:

Tafels, Stoelen, Ledikanten met en zonder behangzels, Katels, Spiegels, vederen Bedden met derzelver toebehooren, Matrassen, Kleederkasten, Schilderyen, Keukengereedschappen, een Hollandsche Klok die acht dagen loopt, een Barrometer, Glas en Aardewerk, kajatenhouten Karnen, Melkemmers, enz. enz.

TREK- en AANTEELBEESTEN, als:

150 Trekossen, zynde bastaard Europisch ras.
180 bastaard Vaderlandsche Aanteelbeesten, en melkgevende Koeyen met Kalven, de aandacht van liefhebbers wel waardig
1 Opregte Bul, uit eene Vriessche Koe, aangefokt ter plaatse van den Heer MELCK.
1 Opregte Hollandsche Koe, beest door den opregten Bul Jury.
Schapen en Bokken, een span Wagenpaarden, Rydpaarden, en 60 Aanteelpaarden, jonge Hengsten, van bastaard Engelsch ras; een Eselhengst.
De oogst van dit jaar, in Mieten, bestaande in Koren, Garst, Haver, Rog en Hooi.
En eindelyk een groote Schuit, met toebehooren, genoegzaam nieuw, en liggende aan de Mosterdbaai, Hottentots Holland. Zoomede een Voetzegen, groot 40 vademen; en wat verder ten dage der verkooping zal worden aangebragt.

FAURE & KORSTEN, Vendu Adms.

NB. Die boven de 500 Rds. besteden, zullen 1 jaar, en boven de 1000 Rds. 2 jaren crediet genieten, mits passerende eene Obligatie met Borgen, ten genoegen van de Verkoopers, renten doende 3 maanden na den dag der Verkooping.

Oproeping van Crediteuren en Debiteuren.

ALLEN die eenige vorderingen hebben op den Boedel van wylen den Hr. M. STYN, Sen. en nagelatene WM. M. E. STYN, geboren SCHEEZ, worden by deze versocht, dezelve binnen drie maanden van heden gerekend, intezenden aan de Ondergeteekenden, terwyl al de zoodanigen die aan den Boedel verschuldigd zyn, by deze worden aangemaand, hunne schulden binnen gemelden tyd te voldoen.

A. P. KEYTER, } Agenten.
Swellendam, 12 Dec. 1834. P. G. STYN. }

VERKOOPING VAN PAARDEN.

OP ZATURDAG den 3 January 1835, zal ter Plaatse van den Heer MARTHINUS THEUNISSEN, aan de Koebergen, voor rekening van den Heer DANIEL JACOBUS MALAN, op een crediet van drie maanden worden verkocht.

Zonder de minste reserve.

30 Jonge Paarden,
5 Muilezels.
Vendu-Kantoor, Stellenbosch, 16 December 1834.
FAURE & KORSTEN, Vendu-Administrateurs.

TE KOOP.—De Ondergeteekende wegens zynen hoogen ouderdom en ziekelyke omstandigheden, van voornemens zynde zich van zyne beslommeringen te ontdoen, biedt derhalve uit de hand te koop, zyne drie huizen allen gelegen in de Langestraat, een van welken voorzien is van eenen Tuin, in de Keeromstraat uitkomende, dan wel zyne drie Huizen gelegen in de Loop- en Walestraten, met een Pakhuis.—Dezelve zyn dagelyks te zien, en de konditien van Verkoop, die zeer aannemelyk zyn, te vernemen by den Eigenaar

G. CROEZER.

DE Ondergeteekende van voornemens zynde zich naar Stellenbosch ter woon te begeven, biedt te Huur aan, van den 1 February aanst. zyn Huis in de Pleinstraat, met of zonder de glazen Kasten:—Ook zal hy op Maandag den 22 eene publieke Verkooping houden, van eenige overtollige Huismeubelen; alsmede van Java Koffy, per 'Jane & Henry,' en gepaarlde Gort.

En op MAANDAG den 29 van zynen geheelen voorraad Modekrameryen. JOS. DAY, Pleinstraat.

De Gebroeders ELLIOT, Afslagers.

Publieke Verkooping voor rekening van den Insolventen Boedel van JOHN MALLISON, *Pleinstraat.*

OP MAANDAG den 22 December aanstaande zullen ten zynen Huise worden verkocht, zeer kostbare en fraaye Meubelen, Glaswerk, enz. bestaande in mahoyhouten Tafels, dito Sofa en Stoelen met paardenharen zittingen, Kaarttafels, stinkhouten Tafels en Stoelen, Tapyten, Ledekanten, vederen Bedden, klapperharen Matrassen met Kussens, Waschtafels, Spiegels, fraaye Schilderyen, Lampen, differente Porceleinwaren Zilver- en Plettwerk van verschillende soorten, Kombuisgereedschap, als: Tafels, Potten, Pannen, enz en wat Rommelary.

En verder, de geheele Hoofdelyke Voorraad, bestaande in Winkelgoederen van alle slag, met Toondaak, Schuit en Gewichten, Rakken, enz. te volmaken te melden.

Kaapstad den 11 December 1834.

PAUL JOHN ROUX, Pa. Prov. Curator.
J. BLORE, Vendue-Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

Op Morgen.

EENE publieke Verkooping zal op MORGEN, (Zaturdag,) den 20 dezer, worden gehouden aan de Pakhuizen van den Ondergeteekenden van Goudasche, Komynen en Edammer Kazen, met een fraai Assortement Speelgoed voor Nieuwjaarsgeschenken; alsmede eene verscheidenheid van katoenen en wollen Manufacturen, ingevoerd per late aankomsten.

F. R. Tesselaar.

NB. Geland uit de *Senobia* en *Olivia*, een fraai Assortement fancy Goederen, waaronder de volgende:—

Fancy ryke stond gazen Sjerpen, Doeken en Sluijers, fancy Turban zyden groote Doeken, dito gedrukte Bannmah dito, Vlaggen van alle Volkeren dito, geborduurde musline en kanten Kraagjes en Habit Shirts, Brusselsche en blond Kant en Belegsels, zyden Sambrelen en Parrasols, Gingham Sambrelen, Kousenwaren van alle soorten, Zyden, gomelastieken en katoenen Kruisbanden, gedrukte Hawford en effen katoenen Doeken, en Shawls, Hollandsch Zeilgaren, Schoenmakers Garen, Spelden, Naalden, Vingerhoeden, doosjes met Garen, Karkas, Kruisband Knoopen, Lettergaren, Haarnaalden, met een assortement Yzer- en Messenwerk, enz. enz. te veel om te melden.

TENDERS tot het leveren van Schoenen, voor de armen der Nederduitsche Hervormde Kerk in de Kaapstad, gedurende zes maanden, ingaande op den 1sten January 1835, zullen tot op den 28 dezer maand ontvangen worden, aan de woning van den Heer Ouderling P. J. PENTZ, Sr. Schotsche Kloof, alwaar een opstel van een Kontrakt, open ligt.

Kaapstad den 18 December 1834.

STEPHS JOHS. HOFMEYR, Deacon.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP ZATURDAG den 27 dezer, 's morgens te 11 uren, zal de Ondergeteekende, (indien niet vooraf uit de hand verkocht,) publiekelyk aan den meestbiedenden op drie paayen doen verkoopen, zyne plaats met de daaropstaande Windmolen komplect, gelegen annex de plaats van den Wel-Ed. Heer P. G. BRINK. S. HEUSER.

Rondebosschje den 8 December 1834

KENNISGEVING.

In de Insolvente Boedels van GIDEON JACOBUS RUSSOUW, en JOHN MALLISON.

DE Debiteuren in gem. Boedels worden verzocht, hunne debita onmiddelyk te komen voldoen, ten Kantore van den Ondergeteekenden, Walestraat, No. 59.

P. J. ROUX, Pa. Prov. Curator.

DE Ondergeteekende genoodzaakt zynde, door eenen zamenloop van omstandigheden, zynen Boedel onder Sekwestratie te stellen; en zynen ledigen tyd nuttig wenschende te besteden, biedt zich aan, eenige Jongelingen te onderwyzen in het Teekenen en Schilderen, zoo ook in eenige andere nuttige Wetenschappen, om daardoor een middel van bestaan te vinden, tot onderhoud zyner Vrouw en kleine Kinderen. Hy verzoekt (vooral) de gunst van zyne Vrienden!

Strandstraat, No. 12. W. RAUCH.

STELLIGE VERKOOPING,

Van eene Plaats gelegen aan Caledon,

DE Heer ISAAC DE MELANDER, zal stelligly aan den meestbiedenden verkoopen, op Maandag den 29 dezer, ten Kantore van my Ondergeteekenden, zyne welbekende en vruchtbare Plaats genaamd 'Leeuwenrivier, naby Caledon, dezelve heeft uitmuntend Zaailand, is geschikt voor allerlei soorten van Vee en heeft genoegzaam Water het geheele jaar door.

Gemelde Plaats blyft echter voor dien tyd uit de hand te koop, en de konditien zyn te vernemen by den Verkooper of by my Ondergeteekenden.

M. C. A. NEETHLING, qq.

Dorpstraat, No. 7, Stellenbosch den 15 December 1834.

NB. Op bovengemelde datum, zullen mede worden vercirca 300 Merino Ooyen.

GEHUWD.

OP Woensdag den 17 December 1834, in de Hervormde Kerk, in de Kaapstad, door den Oudsten Kapellaan, den Wel-Eerw. Heer GEORGE HOUGH, A.M. Kapitein JAMES RICHARD BOOTH, van de Koninklyke Zeemagt, Bevelhebber van Zyner Majesteits Schip "TRINCELO," met Jongejufvrouw JANE ELIZABETH WYLDE, Dochter van den Hoog-Edelen Sir JOHN WYLDE, Ridder L. L. D. Hoofd-Justicier der Kolonie.

Zyne Excellentie de Gouverneur Sir BENJAMIN D'URBAN, K. C. B. bewees de eer de Bruid aanbiedden terwyl Lady D'URBAN, Sir JOHN WYLDE en deszelfs Familie, benevens de Suite van den Gouverneur, de plegtigheid bywoonden.

AANWYZING VOOR DE MAAND DEC. 1834.

23. Laatste Kw. 2u. 4m. 's Namiddags.
30. Nieuwe M. 8u. 27m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 19 DECEMBER 1834.

De brief van "*Een Lidmaat der Kerkgemeente te Tulbagh,*" verdient aandacht. De zaak verdient eenige uitlegging.—Wy zyn niet bereid te zeggen waar de fout ligt.—Maar in alle gevallen zyn wy van oordeel, dat de zaak van den Wel-Eerwaarden Heer THOM, voor de onlangs gehoudene Synode gebragt en door dezelve onderzocht had kunnen worden. Het is eene groote hardigheid voor de Leden van de Kerk te Tulbagh, die altyd voor verkleefdheid aan hunne Godsdienst, bekend zyn geweest, om aldus en voor zulk eenen langen tyd van eenen Leeraar beroofd te zyn, zonder zulks verdient te hebben, of de *werzelyke* oorzaak daervan te weten.

BY Gouvernements Advertentie van 1 Dec. zyn de Tresorier Generaal, Rekenmeester Generaal en Auditeur Generaal, van de waarneming hunner pligten als "Commissarissen van het Collegie over Landeryen," ontslagen; en het gemelde Collegie zal in het toekomende bestaan uit den Landmeeter Generaal, den Assistent Landmeeter Generaal, den Wel-Ed. Heer ABRAHAM DE SMIDT, en een ander Lid, dat nog niet benoemd is.

Onze waardige Mede-Kolonist de Edele H. Ross, is tot Lid van den Wetgevenden Raad aangesteld, in plaats van den Edelen JACOBUS DU TOIT, Jz. die bedankt heeft.

De zaak van den Wel-Ed. Heer W. C. VAN RYNEVELD, Civilen Commissaris van Graaff-Reinet, Eischer, v. den Heer G. A. BAIN, Gedaagden, voor libel, welke door het Roodzaande Geregtshof, te Graaff-Reinet, aan het Hooge Geregtshof alhier, geadverteerd is geworden, is op gisteren voorgebragt, en de Gedaagde van de instantie geabsolveerd met de kosten, met uitzondering van die, welke te Graaff-Reinet gemaakt zyn, uithoofde van het antwoord van justificatie.

Extract uit eenen privaten Brief, gedagteekend Graaff-Reinet, 11 December 1834.

BAIN is op het oogenblik uit de binnenlanden teruggekeerd, alwaar hy al hetgeen door hem medegenomen, en gedurende de drie maanden, in welken hy weg geweest is, door hem byeenverzameld is gewordenen, verloren heeft; het blykt dat hy door omtrent 200 van het volk van Mazalakatze aangevallen en op de vlugt gedreven is geworden, die daarop zyne wagens verbrand hebben. Het is wezenlyk geen wonder, dat Mazalakatze tot wanhoop gedreven is, door de talryke strooperyen, door de Bastaards op zyn territoir gepleegd. Mazalakatze denkt, dat het onmogelyk is, dat de Bastaards of Griquas zoo stoutmoedig zouden zyn, indien de blanken zulks niet oogluikend aanzagen, en van daar zyn vast besluit, (zoo als men zegt,) om ieder en blanken dien hy ontmoet, te vermoorden.—*(Van eenen Correspondent.)*

Origineele Correspondentie.

Aan den Redakteur van den "Zuid-Afrikaan."

Wezenlyke oorzaken van onzen tegenwoordigen staat van Insolventie.

Mynheer!—Niets kan meer alarmerend zyn dan onze tegenwoordige staat van Insolventie en het daarop volgend gebrek aan publiek vertrouwen; vele oorzaken worden voor dezen staat van zaken bygebragt; de volgende zyn naar myn inzien de wezenlyke:—in de eerste plaats de vrydom der slaven, *voor de betaling van het beloofde compensatie geld*, en in de tweede plaats, het bovenmatige handelen.

Veronderstel het getal slaven, die zich op den 30 November in de Kolonie bevonden, te zyn 35,000; en veronderstel ieder door elkanderen gerekend, den eigenaar £80 te hebben gekost, zoo beloopt dit op £2,800,000 zoo dat de Kolonisten op den laatsten van November in het bezit waren van twee millioen acht honderd duizend ponden, waarde in eigendom, dat verkocht of verbonden kon worden; welk eigendom op den eersten dag van December vervallen is; de Crediteuren hunne zekerheid verloren hebbende, doen by de Debiteuren om andere zekerheid, of om betaling aanzoek; de Debiteuren kunnen hieraan niet voldoen, en zyn verpligt hunne boedels overtegeven; had men de zaken bestierd (zoo als zulks had kunnen geschieden,) om het bedragen der compensatie te voldoen op den dag waarop de vrydom eenen aanvang nam, zonde veel van de tegenwoordige verlegenheid voorgekomen hebben kunnen worden.

In byvoeging tot het verlies van eigendom door den vrydom der slaven, voor de betaling der beloofde compensatie, is er veel kwaad te weeg gebragt door commissie Kooplieden, goederen ter Markt indringende, door middel van Makelaars, *Vendu-Afslagers* en *zwendelende Speculateurs*; alsmede door *accomodatie* wisseis en door woekeraars.

Toenverkoopen door middel van opveiling in de Kolonie wierden ingevoerd, maakte het geheele Etablissement een Departement, van het Gouvernement uit, dat den Vendumeester de Afslagers en Klerken betaalde, en de opbrengsten [illegible]

[illegible] weerden Commissaris Bin, [illegible] van het Vendubestel en het [illegible]

[illegible]

steld, was, personen te veroorloven licentien uittenemen, om goederen by publieke veiling te verkoopen, en daarvoor 5 pCt. te nemen, *van welke 5 pCt. het Gouvernement 4 zou ontvangen, zonder uitgaven, moeite of verantwoordelykheid;* den ongelukkigen Afslager *een perCent* overlatende, om al zynen uitleg en verliezen goed te maken, het gevolg is dat twee van de voornaamste Afslagers reeds gefailleerd hebben.

Het mercantile ligchaam en de wetgeving, behooren op niets meer agt te geven, dan op het ellendige stelsel dat tegenwoordig bestaat, en hetwelk, byaldien niet beteugeld, spoedig eene ruïne door de gansche Volkplanting zal te weeg breengen.

Ik ben, enz.
EEN KOLONIST.

KORTE VREUGDE.

Tulbagh den 9 December 1834.

MYNHEER!—Ik kan UEd. de blydschap en vreugde niet beschryven, welke er hesperd wierd onder de Inwoners, en voornamelyk de Ledematen van de Kerkgemeente te Tulbagh, toen zylieden in de Courant van 18 November laatst. mogten lezen, eene Advertentie van Zyne Excellentie den Gouverneur, dat de Eerwaarde Heer Robert Shand, was aangesteld als Predikant alhier, in de plaats van den Eerw. Heer George Thom, en waarlyk, wy hadden groote reden ons hieroyer te verheugen; want, sedert den 11 Sept. 1831, heeft Doctor Thom de Kerk alhier, van binnen, niet gezien, veel min eenig dienstwerk daarin verrigt; Predikanten uit andere Gemeenten, hebben van tyd tot tyd, en wel by gelegenheid van het Nachtmaal, alhier gepredikt en gedoopt, en deze Predikanten hebben, voor het meerder deel, Dr. Thom noch gezien, noch gesproken; geen wonder! want zyn Eerwaarde wil zich van zynen Kerkenraad noch van eenig mensch laten zien noch spreken; zelfs de Voorlezer, (die zyn Eerws. werk des Zondags verrigt,) een man van ruim zestig jaren, heeft hem (Doctor Thom,) slechts een maal (en dat nog by geval,) gesproken.

Dan, onze blydschap, helaas! was van korten duur. Op Donderdag den 4 dezer, arriveerde de nieuw aangestelde Leeraar, de Eerwaarde Heer Shand, des avonds omtrent acht a negen uren alhier in het Dorp, begeleid door den Predikant van Swellendam, den Eerw. Heer W. Robertson, (die een byzondere vriend en gunsteling van Dr. Thom is,) ten huize van eene arme Weduwe, by welke door den Eerw. Robertson, logies was besteld voor zichzelven, zyne familie, en den Eerw. Shand; dan Zyn Eerws. familie is gebragt op de plaats van den Veldcornet den Heer D. J. Theron, (het gewoone logement van zyn Eerws. schoonvader, den Wel-Ed. Hr. Truter,) en de twee Predikanten kwamen slechts alleen, in weerwil van alle onkosten, die er door gemelde Weduwe voor hen was aangerigt; dadelyk na hunne aankomst, ging de Eerw. Robertson, Dr. Thom bezoeken, en bleef daar tot omtrent middernacht.

Des anderen daags gingen de Ouderlingen, enz. den Eerw. Shand opwachten en verwelkomen, daar de Eerw. Robertson reeds vertrokken was naar het Koude Bokkeveld, om aldaar te prediken en te doopen; dan, hoe waren Kerkenraad verwonderd; toen de Eerw. Shand hen te kennen gaf, de post als Predikant alhier, niet te kunnen of willen aanvaarden; voor reden gevende, dat dan Doctor Thom's familie ongelukkig zoude zyn, terwyl Zyn Eerws. Tractement dan zoude ophouden; ofschoon Dr. Thom dezelve reeds drie jaren en drie maanden heeft getrokken, OM NIET, dewyl zyn werk door den Voorlezer wordt verrigt, zonder dat deze er iets voor geniet. Lees en oordeel verstandig.

Wil UEd. bovenstaande in uw nuttig Weekblad plaatsen, zal UEd. grootelyks verpligten,

Uw Eds. Dw. Dienaar, K. K.
Een Lidmaat van Tulbaghs Kerkgemeente.

District Stellenbosch, 8 December 1834.

MYNHEER!—Met diep gevoel, heb ik in uw Blad van laatstleden week gelezen, dat een inwoner van dit District u om raad vroeg, wat hem te doen stond, omtrent zyne belaste Slaven, want dat zyne Crediteuren meerdere securiteit van hem eischen, en hoe hy het geven zal; alsmede, dat honderde anderen in dienzelfden beklagenswaardigen toestand verkeeren. Wy hebben eene Memorie aan Koning in Raden gezonden, in de maand April, verzoekende, en met regt, om voor den eersten December, aan de Assistent Commissarissen alhier, vier maal honderd duizend ponden sterling over te zenden, om den verbandhouder te vreden te stellen, en ik hoop geen antwoord, noch minder zie ik een enkelde pond sterling tot dat einde, daar intusschen onze geruste Kolonie, nu op dit tydstip, op het punt staat, tot eene vernielende ruine overtegaan.

Zouden in de stad geene twaalf personen kunnen gevonden worden, die zoo veel belang in deze Kolonie stellen, om als eene deputatie oogenblikkelyk naar Zyne Excellentie onzen Hoofdgebieder en Vader van onze op het punt van te vallen Kolonie, te gaan, en hem te smeeken hierin te voorzien, door de Council byeenteroepen, en slechts twee maal honderd duizend ponden aan papieren Noten te doen slaan, en dezelve in leen voorteschieten, tot dat de waarde aan ons berekend, overgezonden worde, wanneer dat voorschot dan zou kunnen ingeroepen, vernietigd of verbrand worden?—zoo er niet in kan worden voorzien, en wy onze waarde in eigendom hebben, en de verbandhouders niet kunnen betalen, dan zie ik spoedig eene totale ruine, onverschilligheid, en welligt eene groote opschudding te gemoet. Doch wie vullen hunne zakken het meest? Gy zegt in uw laatste Blad, dat op den eersten civilen regtsdag 71 partyen op de rol stonden, en kort geleden heb ik U gezegd, dat ik van myne vrienden gehoord heb, van verbazende kosten rekeningen van sommige verstokte zonderaen van Prokureurs, die naar, zoo als het in hunnen schraapzuchtigen boezem opstygt, al is de waarde van hun schryven en wryven geen zes shillings waard, daarom aan den armen gedaagden eene kostenrekening van zeven of acht ponden sterling voorleggen; het is voor hen als een ochtend ontbyt!! het is aller noodzakelykst, dat de Council hierin mede voorziet, en aan deze manier van handelen een einde maakt, ja zelfs nog voor deze tyd voorby is, om hun eene vaste som van vyf en twintig Rydsdalders voor elke liquide zaak, te bepalen, [illegible] hebben door, die [illegible] in [illegible] ongelukkend? Van Zyne Excellentie [illegible] van de minderen beambten, zyn van [illegible] en zal zulks aan [illegible] Ik twyfel geen oogenblik [illegible] Hiertoe zie antwoord afwach[illegible]

WETGEVENDE RAAD.

WOENSDAG, 3 DECEMBER 1834.

De Raad vergaderde te 1 en zat tot 4 uren.

Zyne Excellentie vestigde de aandacht des Raads, op de Ordonnantie over het onderwerp van toevallige uitgaven voor het aanstaande jaar, en stelde derzelver derde lezing voor. Waarna Zyne Excellentie vroeg of iemand der Edele Leden eenige aanmerkingen te maken had.

De Tresorier Generaal suggereerde, met betrekking tot den Registrateur van Slaven, en overal waar het woord Slaaf mogt voorkomen in de Ordonnantie, denzelven wegtelaten.

Zyne Excellentie merkte aan, dat de bedoeling van het Edele Lid kon worden beantwoord, door de plaatsing van de woorden "de gewezen Registrateur van Slaven," of, "Houder van de gewezen Slaven Registratie."—De Bill werd toen voor de derde maal gelezen en gepasseerd.

Het onderwerp van de Land Registratie Ordonnantie werd mede door Zyne Excellentie den Gouverneur voorgebragt.

BUSKRUID ORDONNANTIE.

Kolonel Wade, wilde eene aanmerking maken, welke hem by de laatste gelegenheid ontschoten was;—hy sprak over het onderwerp dier Ordonnantie; namelyk, dat daar de hoeveelheid van 10 Ponden, by de Ordonnantie bepaald, in eenige dringende omstandigheden ontoereikend mogt zyn, zoo stelde hy voor om de hoeveelheid tot 20 Ponden te vermeerderen; en overal waar 10 Ponden voorkomen 20 Ponden te plaatsen.

De Procureur Generaal, verzette zich stelligly tegen het voorstel van het Edele Lid. Veronderstel (zeide het Edele Lid), een kooper te gaan naar den Heer M'Kenzie, en daar 20 lbs. te halen, van daar naar eenig ander Pakhuis, alwaar hy zich wederom van 20 lbs. voorzag, achter de Zouterivier konde hy zich van nog 20 lbs. voorzien, en zoo voort, tot dat hy eene hoeveelheid in zyn bezit kreeg, welke geheel strydig is met den geest en de mening der Ordonnantie; de bepalingen waren liberaal genoeg, om de bedoelingen van ieder goed grondbeginsel te gemoet te komen, indien zoodanige verandering gemaakt wierde, zoude het even goed zyn, om alle bepalingen geheel wegtenemen, het zoude on kort te gaan, het gansche nut en de bedoeling der Ordonnantie veranderen

Kolonel Wade, was nog van gevoelen, dat de verandering gemaakt kon worden, zonder eenig nadeel aan den geest der Ordonnantie toetebrengen; maar daar er onderwerpen van meer aanbelang voor den Rand waren, wilde hy geenen tyd gebruiken, om op het onderwerp aanteedringen.

De Ordonnantie werd toen op het voorstel van Zyne Excellentie den Gouverneur voor de derde maal gelezen en gepasseerd.

DE ACTE TER AFSCHAFFING VAN SLAVERNY.

Zyne Excellentie vestigde de aandacht des Raads op zekere belangryke depeches, op het oogenblik van Zyner Majesteits Secretaris van Staat ontvangen, over het onderwerp der Acte, ter afschaffing van Slaverny, en Zyne Excellentie met advies van de plaatselyke wetgeving, de discretionaire magt verlenende, om zulke wetten binnen de Kolonie te bepalen, voor zoodanige omstandigheden, uit de afschaffing van Slaverny ontstaande, mogten schynen te vereischen. Deze depeches waren in antwoord op brieven van Zyne Excellentie, de noodzakelykheid voorstellende, om aan het plaatselyke Gouvernement de discretionaire magt te verleenen, welke vergund is. By het vergunnen dier discretionaire magt, wordt het Gouvernement aangeraden, om deszelfs wetten te ontwerpen, volgens zoodanig grondbeginsel, als in elk opzigt bestaanbaar is met de Acte van het Parlement; behalve in dringende gevallen, waarin het aan den Gouverneur en Raad noodzakelyk mogte toeschynen, dat eenige afwyking gebiedend gevorderd wordt; de Gouverneur wordt verzocht, om eenige Acten der plaatselyke wetgeving uit krachte dier discretionaire magt gepasseerd, zonder verwyl, ter informatie van Zyner Majesteits Gouvernement, overtezenden, en dezelve vergezeld te doen gaan, met eene duidelyke opgaaf der oorzaak van de afwyking van de Acte des Parlements, als zulk eene afwyking mogt hebben plaats gehad.

Het wordt den Gouverneur ook aanbevolen, alle middelen aantewenden, om door het geheele land bekend te maken: de wederzydsche pligten tusschen heer en apprentice; en daar de plotselinge en groote verandering van slaverny tot vrydom, waarschynlyk vergezeld zoude gaan met zulke omstandigheden, als welke effectuele en dadelyke maatregelen ter instandhouding van goede orde, noodzakelyk mogten maken, geeft de Secretaris van Staat zyne hoop te kennen, dat de plaatselyke wetgeving derzelver aandacht onverwyld zoude vestigen op het ontwerpen van zulke plaatselyke wetten, als welke eene spoedige uitwerking zouden kunnen hebben, om een onordenlyk gedrag of weerspannigheid van den kant der gewezen slaven, tegentegaan; zoodanige wetten, als aan den meester gene getrouwe en behoorlyke dienst, en aan den bedienden behoorlyk onderhoud en bescherming zullen verzekeren.

Zyne Excellentie bragt het ontwerp eener Ordonnantie te voorschyn, (dat door den Prokureur Generaal gelezen wierd,) op deze suggestien en de tegenwoordige omstandigheden gegrond. Zyne Excellentie was begeerig, dat deze wet zoo spoedig mogelyk zoude gepubliceerd worden, en ofschoon onder gewone omstandigheden tyd mogt worden vereischt, tot de buitengewone overweging van wetsbepalingen, was het onderhavige geval een van noodzakelykheid, en een, hetwelk volgens Zyner Excellenties oordeel, de onmiddelyke aandacht des Raads vorderde.

De Heer Cloete was er niet voor, om deze belangryke maatregel by overyling te passeren; hy was van gevoelen, dat drie weken niet te lang zouden zyn, om dezelve eene behoorlyke overweging te geven.

De Heer Ebden zag geene noodzakelykheid, om van de gewone manier van den Raad aftewyken, om deszelfs aandacht spoedig te vestigen op iederen maatregel voor denzelven; en daar de onderhavige een van dringende noodzakelykheid was, was hy van oordeel, dat zy dus des te meer verpligt waren, om denzelven zoo spoedig mogelyk aftehandelen.

De Procureur Generaal was van oordeel, dat men deze Ordonnantie zoo spoedig mogelyk, behoorlyk afdoen. [illegible] den meesters en bedienden konden het niet bestaan [illegible] wet ter hunner onderlinge leiding, te baat nemen, en hoe eerder zy met hetgeen in contemplatie was, bekend gemaakt wierden, des te beter was het.—Hy berief zich op zyne vrienden over hem, of uit hetgeen zy wisten ten opzigte der inwoners van de Buitenwijkdistricten, zy niet dachten dat er eene groote angstvalligheid bestaatte om te weten, wat er ter hunner leiding en bescherming in contemplatie [illegible]

was daarom van gevoelen, dat de maatregel hunne onmiddelyke aandacht vorderde.

De Heer van Breda was er voor, om het ontwerp der Ordonnantie dadelyk gedrukt en gepubliceerd te hebben, om het publiek te toonen dat de Raad bezig was met iets ter hunner leiding en voordeel;—Dit zoude de menschen voldoen,—hy was er sterk voor om den maatregel zoo spoedig mogelyk aftedoen.

De Auditeur Generaal, dacht, dat in geval eenig uitstel in het ontwerpen dezer Wet, noodzakelyk mogte zyn, Zyne Excellentie in den tusschentyd eene Proclamatie konde uitvaardigen, om het Publiek kennis te geven, van hetgeen men verwachten kon.

Zyne Excellentie geleste dat het ontwerp dadelyk gedrukt en gepubliceerd zoude worden, en dat dezelfs, verdere overweging zoude worden hervat op Zaturdag den 6 January.

De Raad adjourneerde toen.

Uitleggende Opgaaf van den Edelen Kolonel WADE, met betrekking tot de Memorandum van Zyne Excellentie den Gouverneur, gedepeneerd by de Notulen van den Raad, op den 22 October 1834.

1. By myne terugkomst van de Grenzen, ontwaard hebbende, dat er by de Notulen der verrigtingen van den Wetgevenden Raad van 22 October 1834, gedeponeerd is geworden, eene Memorandum van Zyne Excellentie den Gouverner, van den navolgenden inhoud:—Memorandum van Zyne Excellentie den Gouverneur, op eene voorgestelde Ordonnantie, getitseerd, "Eene Ordonnantie tot het beter tegengaan van Landloopery in deze Kolonie," ingevoerd door een Edel Lid van den Wetgevenden Raad, op den 23 Aug. 1834, en vervolgens voor de derde keer gelezen en gepasseerd by meerheid van stemmen, op den 8 September daaraan volgende.

De uitgezonderde clausulen dezer Ordonnantie zyn na vervolg voorgesteld door het Edele Lid, dat dezelve heeft ingevoerd als eene "Emendatie" van een ander Ontwerp van Ordonnantie, toen voor den Raad, waarvan dezelve echter volkomenlyk verschilt."

"Ik moet weigeren er myne toestemming aan te geven."

"1stea.—Omdat dezelve *verroept* dat deel van eene zekere Ordonnantie, welke bekrachtigd is—en welker herroeping expressely is verboden by Zyner Majesteits Order in Rade, van 15 January 1829, en dus strydig is met die Order in Rade, en eene indiecete contraventie van de Koninklyke Instructien van 9 November 1830."

"2da.—Om redden van myne dissentie tegen het passeren dezelve: tot eene wet, welke ik heb doen notuleeren in de handelingen van den Wetgevenden Raad van den 8 Sept. 1834."

"Maarten, onder de voorzieningen van het 17de en het 14de artikel der Koninklyke Instructien, het myne pligt is, dezelve myne goedkeuring te weigeren, tot ik dezelve zal hebben voorgelegd aan den Secretaris van Staat, om aan den Koning te worden voorgelegd, benevens de redenen waarop myne dissentie is gegroud, en dat ik Zyner Majesteits genadig welbehagen daarop zal vernomen hebben."

"29 Sept. 1834." (Get.) "B. D'URBAN.

2. En ontvaard hebbende, dat er in de Notulen van den 20 Augustus ll. geen gevag hoegenaamd gemaakt wordt, van den brief van den Edelen Heer Regter MENZIES, van den vorigen dag, insluitende eene copy der "Clausulen" in de bovengemelde *Memorandum* bedoeld, geadresseerd aan Zyne Excellentie den Gouverneur, en door Zyne Excellentie aan den Raad medegedeeld;—noch eenige copy van dien brief,—noch van Zyner Excellentie antwoord op denzelven, gevoegd by de "Appendix," welke echter alle andere correspondentien en documenten bevat, die aan den Raad zyn medegedeeld geworden, als in eenig opzigt met de "Landloopers Ordonnantie," in verband staande.

3. En ten vollen bezield zynde met de overtuiging dat, onder deze omstandigheden, de *Memorandum* van Zyne Excellentie, hierboven aangehaald, meer byzonderlyk overwogen in verband met de "redenen van Zyner Excellenties afwyking van de meerderheid des Raads," by de derde lezing van de *geconsideerde Bill tot het tegengaan van Landloopery*, bekend gesteld in de Notulen van 8 September, tot welke "redenen van afwyking" de laatste zinsnede der Memorandum onmiddelyk refereert,—eene noodwendige en regtstreeksche strekking moet hebben, om Zyner Majesteits Gouvernement en het Publiek te doen gelooven, dat de onderscheidene clausulen der Ordonnantie, welke in der Raad op den 8 September gepasseerd zyn, door my zyn voorgebragt geworden, (op den 23 Augustus), hetzy in oppositie met het gevoelen Zyner Excellentie, nadat de Ordonnantie "tot het beter tegengaan van Landloopery in deze Kolonie," (het Ontwerp waarvan Zyne Excellentie op den 7 Mei ll. heeft voorgebragt), geheel door Zyne Excellentie was opgegeven, uithoofde dat Zyne Excellentie (zoo als in zyne afwyking vermeld wordt), "tot de overtuiging gekomen was, dat de bestaande wetten der Kolonie voldoende zyn tot het beter hoorlyk beteugelen van Landloopery," en dat eenige nieuwe wet daarom onnoodzakelyk was, of, dat de gemelde clausulen door my voorgebragt en in den Raad gepasseerd zyn, als "Emendatien" dier Ordonnantie in oppositie met Zyner Excellenties bekende begeerte en gevoelens, op eenen tyd, wanneer Zyne Excellentie nog bereid was, om die Ordonnantie te onderschragen, en pogingen aanwendde om dezelve kracht van wet, te doen bekomen, en dat, tydens de voorbrenging dier clausulen, Zyne Excellentie onbekend was met derzelver inhoud en aard.

4. Ik reken het mynen pligt, ten einde de mogelykheid van misvattingen omtrent deze punten, of omtrent eenige verkeerde gevoelens betrekkelyk het gedrag der meerderheid van den Raad, of dat van myszelven individueelyk voortekomen, by de Notulen van den Raad te deponeren, eene opgaaf der daadzaken, in verband staande met de Landloopers Ordonnantie, in de orde volgens welke dezelve hebben plaats gevonden, van den datum van derzelver eerste voorbrenging door Zyne Excellentie den Gouverneur op den 7 Mei, tot op den tyd, van derzelver uiteindelyk aanneming door den Raad, in den tegenwoordigen vorm, op den 8 September.

5. Op den 7 Mei, stelde Zyne Excellentie aan den Raad voor, "eene Ordonnantie tot het beter tegengaan van Landloopery," welke voor de eerste maal gelezen zynde, gelast werd voor de tweede maal te worden gelezen by de eerste Zitting des Raads na den 30 Mei.

6. Op den 4 Juny, werd de tweede lezing dier Ordonnantie uitgesteld, en Zyne Excellentie werd verzocht om copyen der Petitie van Doctor Philip, daarop betrekking hebbende, te doen overzenden naar de onderscheidene Circuit Commissarissen voor hun rapport daarop, ter informatie van den Raad.

7. Al deze rapporten op den 31 July ontvangen en gelezen zynde, alsmede de onderscheidene Memorien voor en tegen de Ordonnantie, wierd het voorgesteld, "dat de verdere overweging van dezelve zou worden uitgesteld tot dat een uittreksel uit de opgaven vermeld in de Schedule by dezelve gevoegd, aan den Raad gesubmitteerd zoude zyn," welk voorstel van de hand gewezen zynde, wierd de Ordonnantie voor de tweede maal gelezen, waarna de Raad zich in een Committee resolveerde, en Zyne Excellentie den Gouverneur wierd verzocht, "om van de Regters van het Hooge Geregtshof, informatie te doen bekomen, omtrent de bestaande wetten tegen Landloopery," en de verdere behandeling der Ordonnantie in Committee werd uitgesteld tot dat die informatie bekomen zou zyn.

8. Op den 11 Augustus, legde Zyne Excellentie aan den Raad voor, het Rapport van de Regters van het Hooge Geregtshof, omtrent den staat der bestaande wetten, omtrent Landloopery, en Zyne Excellentie communiceerde mede aan den Raad, "extracten uit een depeche van Lord Goderich, aan Majoor-Generaal Bourke, gedateerd 5 Augustus 1827, de manier van handelen vermeldende, welke door den Raad des Gouvernements moest worden opgevolgd, wanneer in de vaststelling van wetten, de Regters de aanctie van hunne eenparige aanbeveling hadden gegeven, op eenige zaak daarmede in verband staande."

9. Waarop het eenstemmiglyk wierd besloten, "dat de Landloopers Ordonnantie zou worden gerefereerd aan de Regters van het Hooge Geregtshof, om te worden geëmendeerd overeenkomstig met de suggestie in hun rapport vervat.

10. Overeenkomstig met welk besluit van den Raad, Zyne Excellentie eenen brief adresseerde aan den Hoofd-Justicier, gedateerd 12 Augustus 1834, waaruit de volgende extracten zyn:—

"De informatie daarin vervat, (in het rapport der Regters), heeft den Raad op myn voorstel aangespoord, eenpariglyk overeenstekomen, om den bystand van Uwe Edelheid en de andere Regters, in deze zaak interoepen, en my verzocht, my daarmede overeenkomstig, te gedragen."

"Ik moet gevolglyk Uwe Edelheid hiernevens toezenden, het Ontwerp der Ordonnantie tot het tegengaan van Landloopery, nu voor den Raad, en met referte tot het gevoelen Uwer Edelheid en der andere Regters van het Hooge Geregtshof, van den 5 dezer, en voornamelyk tot de 4 en 5 Clausulen van hetzelve, verzoeken, dat Uwe Edelheid en de andere Regters de goedheid willen hebben, een geëmendeerd Ontwerp optemaken, en aan my toetezenden, het Ontwerp van zulk eene Ordonnantie, als aan Uwe Edelheid voor de verciischten der zaak en de omstandigheden der Kolonie, het geschikst mogte voorkomen."

"De Wetgevende Raad is begeerig, dat het Ontwerp van de Regters verzocht, indien zulks doenlyk zy, mogte wezen, in den vorm eener *emendatie* van het Ontwerp der Ordonnantie, nu voor den Raad, uit aanmerking van den tyd welke aldus gespaard zal worden, in deszelfs vaststelling, door het vermyden der noodzakelykheid van deszelfs voorafgaande republicatie."

11. "Op den 20 Augustus, legde Zyne Excellentie aan den Raad voor, het antwoord der Regters, op dit aanzoek, gedateerd 16 Augustus. waarin de Regters, na te vermelden, dat zy van gevoelen waren, dat de herroeping der wetten welke affecteerde de 63, 231, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 270, 271 en 272 Clausulen der Ordonnantie voor de administratie der Buiten-Distrikten, en de wedervaststelling van die Clausulen, noch geschikt zoude zyn, "voor de vereischten der zaak, noch voor den omstandigheden der Kolonie,—hunnen brief besluiten met de volgende zinsnede :—

"Om deze redenen, en onder deze omstandigheden," (in den brief vermeld), "zyn wy van oordeel, dat wy met bestaanbaarheid, de officieele verantwoordelykheid niet op ons kunnen nemen, om te trachten, het Ontwerp eener Ordonnantie tot het tegengaan van Landloopery optemaken," *geschikt voor de vereischten der zaak, en de omstandigheden der Kolonie.*

12. Nadat deze brief van de Regters gelezen was geworden, had de volgende gebeurtenis plaats, waarvan echter in de Notulen des Raads, geen gewag wordt gemaakt :—

De Procureur Generaal, gaf kennis, dat by hy de aanstaande Vergadering des Raads bereid zoude zyn, om als *emendatien* tot de Landloopers Ordonnantie, toen voor den Raad, zekere Clausulen voortestellen tot het beter bestraffen van Landloopery, wanneer in verband staande met eenige andere overtreding.

Waarop Luitenant Kolonel Wade kennis gaf, dat hy zoodanige emendatien zoude opponeren, als in geen eenig opzigt overeenkomende, met de grondbeginsels door den Raad aangenomen, toen de Ordonnantie voor de tweede maal gelezen was geworden, op den 31 July ll. en dat hy, by de aanst. Vergadering des Raads, bereid zoude zyn, om verscheidene emendatien van de Ordonnantie van eenen geheel anderen aard, en stiptelykor met die grondbeginsels overeenstemmende, voortestellen.

13. Het wierd hierop eenpariglyk besloten, op de suggestie Zyner Excellentie, dat de Procureur Generaal en Kolonel Wade, ieder hunne emendatien op de aanstaande Vergadering zouden produceren, ten einde het dan beslisd konde worden, welk stel van emandatien, men zoude aannemen.

14. Kolonel Wade, zeide toen verder, dat de emendatien welke hy zoude voorstellen opgemaakt waren door den Heer Regter Menzies ;—waarop Zyne Excellentie aan den Raad eenen brief mededeelde, door hem van den Regter Menzies, op den vorigen dag ontvangen, de emendatien in kwestie insluitende, waarin de Heer Menzies, na de redenen herhaald te hebben, welke hem bladen aangespoord, ten vollen intestemmen met zyne Mede-Regters, om te weigeren officieelyk optemaken en aan den Raad te submitteren, eenige Ordonnantie, welke volgens hun gevoelen "het best geschikt zoude zyn voor de vereischten der zaak en de omstandigheden der Kolonie,"—vermeldde, dat de emendatien welke hy insloot, slechts gesubmitteerd wierden aan de overweging Zyner Excellentie, *byaldien* het noodzakelyk mogte worden geoordeeld, om de voorregten en previlegien tegenwoordig genoten door de Hottentotten en andere vrye personen van kleur, afteschaffen,—een maatregel omtrent de noodzakelykheid van weiken, by zyn gevoelen weigerde te geven;—en na het grondbeginsel waarop die emendatien steunde, ontvouwd te hebben, besloot hy door te zeggen. "Ik heb er nog verscheidene Clausulen bytevoegen, maar bewust zynde, dat de Raad morgen vergadert, heb ik het noodzakelyk geoordeeld, Uwe Excellentie het Ontwerp in zoo verre hetzelve voltooid is, overtezenden. Byaldien hetzelve goedgekeurd mogte worden door Uwe Excellentie en den Wetgevenden Raad, zal ik genen tyd verliezen, om de andere Clausulen, welke my noodzakelyk toeschynen, er bytevoegen.

15. Nadat de brief van den Heer Menzies, gelezen was geworden, won Zyne Excellentie het gevoelen des Raads in, of den Hr. Menzies verzocht zoude worden, om de Clausulen te voltooijen en het wierd besloten, dat Zyne Excellentie hem verzoeken zoude, zulks te doen; en de Raad adjourneerde toen tot den 23 Augustus voor het *expresse* oogmerk, om den Heer Regter Menzies tyd te geven, de Clausulen te voltooijen, en Zyne Excellentie, schreef overeenkomstig met het gevoelen des Raads, den Hr. Regter Menzies op denzelfden dag de navolgende nota, en op den 22, zond de Heer Regter Menzies, het voltooide Ontwerp ter, met het navolgende antwoord :—

Gouvernements Huis, 20 *Augustus* 1834.

WEL-ED. HR.,—Ik had de eer uwen brief met het daarin geslotene, op gisteren avond te ontvangen, en ik ben u zeer verpligt voor de moeite door u genomen, in het opmaken van dit Ontwerp, hetwelk ik by deze retourneer, verzoekende, of UEd. de goedheid wilt hebben, hetzelve te voltooyen ; ik heb de Wetgevenden Raad geadjourneerd tot aanst. Zaturdag, in de hoop, dat UEd. op dien tyd instaat zult zyn, hetzelve ter hunner uiteindelyke overweging, te retourneren.

(Get.) B. D'URBAN.

Antwoord op bovenstaande.

Chambers, 22 Augustus 1834.

SIR,—Ik heb nu de eer, aan Uwe Excellentie te retourneren, "het Ontwerp eener Ordonnantie tot het beter tegengaan van Landloopery;" met zekere nadere clausulen.

"Eenige der clausulen in het bovengemelde Ontwerp zyn er ingelaschd, meer uit eene begeerte om de onderwerpen waarop dezelve betrekking hebben, duidelyk onder de overweging van Uwe Excellentie en van den Wetgevenden Raad te brengen, dan uit eenig stellig gevoelen van myzelven, dat dezelve absolut noodzakelyk zyn, ter staging van den maatregel. (Get.) W. MENZIES.

16. Op den 25 Augustus, legde Zyne Excellentie ter tafel, het Ontwerp der emendatien hierboven bedoeld, waarop de Raad zich resolveerde in een Committee ; en de Procureur Generaal te kennen gegeven hebbende, dat het zyn voornemen niet was, de emendatien waarop hy te voren gezinspeeld had, te produceeren,—ging Lt.-Kolonel Wade voort, de eerste emendatie voortestellen, zoo als hy mede deed ten opzigte der successieve clausulen der Ordonnantie op dien en de volgende dagen ; en al de clausulen behandeld zynde, wierden gepasseerd, zynde er slechts eene emendatie, namelyk in de 19 clausule, voorgesteld op den 30 Augustus, by welke gelegenheid Zyne Excellentie voor de eerste en eenigste maal geduurende de behandeling, zyne stem ter nederstelde, of zyn gevoelen uitte omtrent deze clausulen.

17. De Ordonnantie wierd toen door Zyne Excellentie aan de Regters gerefereerd voor hun gevoelen, "omtrent het bestaan van eenige wettige hinderpaal, tegen derzelver uitvoering door de Koloniale Geregtshoven," enz., en op den 8 Sept. was de Ordonnantie door de Regters, geretourneerd, met eenen brief gedateerd den 4de, geteekend door den Hr. Regter Menzies, en den Hr. Regter Kekewich, en met eenen afzonderlyken brief van den Hoofd-Justicier, vermeldende dat er geene wettige hinderpaal bestond, enz. maar dat, om redenen door hen vermeld, dezelve niet in werking kon worden gebragt, tot dat dezelve zou zyn goedgekeurd door Zyne Majesteit, met advies van zynen geheimen Raad.

Zyne Excellentie submitteerde te gelykertyd aan den Raad, eene verdere communicatie, aan Zyne Excellentie geadresseerd door den Hoofd-Justicier, gedateerd op denzelfden dag, te weten : 8 September, betrekkelyk de voorzieningen dier Ordonnantie, en de bestaande wetten tot het beteugelen van Landloopery.

18. De Ordonnantie wierd toen voor de derde maal gelezen, en Zyne Excellentie als President van den Raad, deed toen het voorstel, dat de Ordonnantie nu passere, hetwelk mede wierd aangenomen.

(Uit de "Gazette de France.")

PRUISSEN EN FRANKRYK.—Het antwoord van het Hof der Tuilleriën op eene nota van den Pruissischen Minister, waarin deze de herstelling vorderde van den Hr. de Bardewisch, Consul te Bayonne, om zyne functien uitteoefenen, is niet lang mede gedraald. De Heer de Rigny grondt zyne weigering, om den Pruissischen Consul ter uitoefening zyner functien, te herstellen, op het regt van het Gouvernement, om de uitoefening te weigeren, en volhardt met te beweren, dat de Heer de Bardewisch zich vyandig tegen het Pransche Gouvernement en tegen de Staatkunde, waardoor zy bestiert wordt, betoond heeft, door tegen een geallieerd Gouvernement te handelen. De staatkundige wereld is door dit gebeurde in den koogsten staat van opgewektheid.—Times, 13 Sept.

BERLYN, 8 Sept.—Zyne Koninklyke Hoogheid de Kroonprins van Pruissen, heeft by gelegenheid van zyne visite onlangs te St. Petersburg, byzonder veel geslagen op de buitengewone toeneming van de Russisch-Keizersche Zeemagt, en de bewonderenswaardige schikkingen van de onderscheidene nuttige instellingen. Een gedistinguëerde officier van het gevolg van den Prins, heeft met dit oogmerk de Haven van Cronstadt bezocht, waardoor hy eene zeer juiste kennis kon formeren van deze toeneming en voortgang in de vergrooting en het belang van de Russische Marine, welke, in aanmerking nemende de naauwe vriendschap tusschen Pruissen en Rusland, niet onbelangryk is voor onze uitgebreide en opene kusten aan de Baltische Zee. Hy zag aldaar een groot getal van fraaye en wel gewapende oorlogschepen, door bekwame officieren gecommandeerd wordende, een gedeelte waarvan op het punt stond naar de Sond te zeilen.—Times, 16 September 1834.

STOCKOLM, 4 Sept.—Op den 31 Augustus kwam het Zweedsche Eskader te Carlscrona aan, en werd onder quarantaine geplaatst, ten gevolge van de Cholera. Toen het Eskader Gothland passeerde, zag het ten Zuiden van dat Eiland een Russisch Eskader van 17 groote en kleine Russische Oorlogschepen.—Times, 16 September 1834.

(Uit de Times, van 23 September 1834.)

Op laatstleden Zaturdag had op de Beesten-Markt te Nottingham, een van die schandelyke tooneelen, welke wy, voor het crediet van beiden sexen gehoopt hadden, dat afgeschaft was, plaats;—een man van Derbyshire produceerde, zyne vrouw met een nieuw halter om haar nek en verkocht haar aldaar publiek voor de som van twee shill : en 6 pence. (1 Rds. 5 schell : en 2 stuivers Kaapsch). Zy werd gekocht door eenen man, met wien zy te voren gedurende vier jaren verkeerd had.—(Nottingham Mercury.)

Onlangs is in de omstreken van Peruwetz, digt by Tourney in Belgie, een zilver en koper Myn ontdekt, de ontdekkers hebben by het Gouvernement aanzoek gedaan, om die Myn te bewerken.—Times, 22 September 1834.

DEN HAAG, 18 September 1834. Dit jaar zyn er van Scheveningen voor de Haringvisschery op de Engelsche kusten uitgevoerd, dertig Haringschepen, een grooter getal dan ooit te voren van daar was uitgezonden. Het is nu juist 50 jaren geleden, sedert deze Visschery te Scheveningen onder bescherming van Zyne Doorluchtige Hoogheid, toen nog Prins Willem den V, in toeren tyd naam de Visschery aan te leggen op, tot in 1829, toen dezelve weder met 4 en hield geheel op, tot in 1829, toen dezelve weder met twee schepen is begonnen. Sedert dien tyd, is zy allengskens toegenomen, en heeft zich onder de bescherming en met de hulp van onzen geachten Koning derzelver tegenwoordigen staat van welvaart bereikt.—Times, 22 September 1834.

THE

ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, DECEMBER 19, 1834.

The letter of *A Member of the Church at Tulbagh* deserves attention.—The case requires some explanation.—We are not prepared to say where the fault lies, but we think, at all events, the case of the Rev. Dr. THOM might have been brought before the late Synod, and inquired into by them.—It is a great hardship for the Members of the Church at Tulbagh, who have always been so distinguished for their true devotedness to religion, to be thus, and for so long a time, deprived of a Minister without having deserved it, or without even knowing the real cause of it.

By Government Advertisement of the 1st Dec. the Treasurer and Accountant General, and Auditor General, have been relieved from the performance of their duties as "Commissioners of the Land Board," and the said Board will in future consist of the SURVEYOR GENERAL, the ASSISTANT SURVEYOR GENERAL, ABRAHAM DE SMIDT, Esq. and another Member not yet named.

Our worthy fellow Colonist the Honorable HAMILTON ROSS, has been appointed Member of the Legislative Council, *vice* the Honorable J. DU TOIT, Js., resigned.

On Wednesday morning, the 17th instant, were married, in the Dutch Reformed Church, by the Rev. G. HOUGH, Senior Colonial Chaplain, Captain JAMES RICHARD BOOTH, R. N., commanding H. M. Ship *Trinculo*, on this Station, to Miss JANE ELIZABETH WYLDE, Daughter of His Honor Sir JOHN WYLDE, the Chief Justice of the Colony.

His Excellency the Governor, Sir BENJAMIN D'URBAN, did the honor of giving the Bride away, and the ceremony was further witnessed by Lady D'URBAN, and His Excellency's Suite, by His Honor the Chief Justice and family, and a few private friends.

Miss D'URBAN, Miss CLOETE, and the two Misses LONGMORE, acted as Bride's Maids on the occasion.—After the Ceremony, the Party were entertained at an elegant *Déjeuné* at Government House, from whence the newly-married couple started about one o'Clock, for the Admiralty House at Simon's Town.

(Extract from a private letter, dated Graaff-Reinet, Dec. 11, 1834.)

"BAIN has just returned from the Interior, where he has lost everything he took with him, as well as what he had collected during the three months he had been out. It appears that he was attacked by about 200 of Mazalakatze's people, who, after having put him to flight, burnt his wagons.—Really, it is no wonder that Mazalakatze is driven to desperation by the frequent depredations committed on his territory by the Bastards.—Mazalakatze thinks it impossible that the Bastards or Griquas would be so daring if the white people did not connive at it, and hence his determination, as they say, to murder every white man he meets with.—(*From a Correspondent.*)

CAUTION TO AUCTIONEERS.—The Auctioneers having been severely taken in lately, by different sorts of speculators, are hereby cautioned to be *on the look-out*, as there is a broken-down q.q. (who has made himself the master of a cool two or three thousand of other people's money, and possesses no property* having made over his goods, cart, horses, &c. to his kept mistress,) has lately turned SMOUSCH, q.q. :—the Shop is secretly in the name of his "Schoolmaster" *Old Sharper*, whose licence it is.

Q. Q. generally attends Commission Sales and purchases articles to small amounts, which he pays punctually, at the same time pulling out of his pocket and showing a small bundle of £1 notes, neatly packed and tied with a cord, the outside ones are £20 notes turned face outwards, in the expectation of getting Credit to a large amount at 3 months, and when due "Hy woont niet hier, hy is verhuist, hy woont by———."—*From a Correspondent.*

**Vide* Return of Warrant in the hands of the Resident Magistrate's Messenger.

Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN."

Real Causes of our present State of Bankruptcy.

SIR,—Nothing can be more alarming than our present state of bankruptcy, and the consequent want of public confidence. Many reasons are assigned for this state of affairs; the following are, in my opinion, the real ones :—first, the Freedom of the Slaves, *prior to the payment of the Compensation promised*; and secondly, overtrading

Suppose the number of Slaves that were in the Colony on the 30th day of November last to have been 35,000, and suppose each on an average to have cost the proprietor £80, this amounts to £2,800,000, so that on the last day of November the Colonists had two millions, eight hundred thousand pounds worth of property, that might be sold or mortgaged, which property vanished on the first day of December; a great proportion of this property was actually mortgaged; the creditors, having lost their security, call upon the debtors for other security, or payment; the debtors cannot comply, and are obliged to surrender their estates. Had things been managed (which they might have been) so as to pay the amount of compensation on the day that Freedom commenced, much of the existing distress might have been prevented.

In addition to the loss of property by the freedom of the Slaves, prior to the payment of the promised compensation, much evil has been brought on by Commission Merchants, and others forcing property into the market, through the medium of *Brokers, Auctioneers*, and *swindling Speculators*, and also by *accommodation* Notes, and by usurers.

When sale by vendue was first established in this Colony, the whole establishment formed a department of Government, who paid the Vendue Master, the Auctioneers, and Clerks, and guaranteed the proceeds of Sales for 5 per cent.

Amongst the other *liberal* measures recommended we believe by the late worthy Commissioner, Bigge, was the changing the system of auctioneering, and doing away with the Government expense and responsibility. The plan substituted was, to allow persons to take out licences to sell goods by public auction, and to charge 5 per cent. for so doing; *out of which 5 per cent., Government was to receive four; without expense, trouble, or responsibility*; leaving the unfortunate auctioneer *one per cent. only*, to cover all his outlay and losses; the consequence is, that two of the principle Auctioneers have already failed.

Nothing requires more to be looked into by the mercantile body, and by the Legislature, than the rotton system which at present exists, and which, if not checked, must soon be productive of ruin throughout the Settlement.—I am, &c.

A COLONIST.

PANIC AND BANKRUPTS.

SIR,—In answer to *Mercator*, in Greig's Paper of Saturday, a few lines from a Shopkeeper are necessary.

As far as regards the combination of Auctioneers requiring cash for all purchases under £20, I think they stand a fair chance of starving themselves as well as knaves ; for if Merchants cannot find cash to pay down for their supplies, can it be expected that Shopkeepers should ?

And as to the union of Merchants and Importers, protecting "their own *legitimate branch of trade*," it would be well if they did.—But perhaps Mr. *Mercator* will define those words in his *plan* when *chalked out*, and ask who it is that have encroached. For the present *panic*, as it is termed, and numerous meetings of Creditors that have been called, are looked upon by Shopkeepers as so many judgments or raps on the knuckles, to our *petty-fogging, unlicensed retailers*, jobbing under the firms of Co.'s, who have been ruining and undermining the honest Shopkeepers by their own *petty dishonest practices*. Although this cap will fit most of them in some respects, there are one or two houses here that transact business on liberal terms, and merely require a little reform. In the first place every nob, placeman, officer, or clerk, can enter a merchant's store, and be accommodated with a piece of shirting, dozen of stockings, a single hat, an umbrella, saddle and bridle ; some are so obliging, a cut of cloth, a single waistcoat-piece, a lady's cap, or a pound of boys' marbles, may be had ; and having obliged these parties, who can pay, the rest may go to the shopkeepers. These are facts. Even these first and second class merchants and their clerks supply themselves at wholesale prices. *This is a crying shame.* In the next place, on the importer receiving a supply of fresh goods, the trade flock to him, and generally pay a fair advance on invoice, say Rds. for Shillings, under the "*protecting*" promise the goods shall not be sold for less—all stands fair—when, the shopkeepers having supplied themselves, the remainder are sold, without reserve, to close accounts ; thus are they obliged to purchase more than they require to prevent being undersold. This is a constant practice of importers.

Again, some of these large houses, under the alluring bait they practise of making advances on goods in England, delude the suffering manufacturer to send out large shipments, which, being thus mortgaged, the merchant here, regardless of invoices and instructions, sends all to public auction, that must be just "public competition," although it could be proved, without much trouble, that goods have been sold 10, 15, 20, and even 30 per cent. less than prime cost at Manchester, and all charges lost ; and the very merchants who have done this have done more injury to the Cape, and been the cause of more failures, than all other evils together. The market is glutted and glutted again ; every sale the goods have fetched less ; the poorer shopkeeper is undersold by the larger, who has made later bargains, and is obliged to see his old customers leave him, and is finally ruined. The larger retailer in the end becomes clogged, and is compelled to ask time, when these merchants turn round, and condemn him for purchasing more than they can pay for ; actually d——n a poor fellow for being cheaked, after knocking a bale of *Voerskits* down his throat.—Mr. *Mercator*, I must say it is a fine trait in your character, after setting the Cape on fire, to cry out, let us not inquire who did it, but all join and put it out.

If you are a merchant, which I much doubt, from the tenor of your valuable communication, I would advise your calling a meeting of your mercantile body, and enter into arrangements to support tradesmen of honest principles, not by demanding instant payment of your accounts, threatening to prosecute, at a crisis like this, just before Christmas, and when no money is to be had, as some of your liberal-minded retail merchants are doing, but by framing a code of laws to be strictly observed ; honest rules and wholesome regulations such as the following :—

1. No merchant to hold a sale more than twice a year, and that only to clear off remnants of consignments, and entirely without reserve.

2. Never allow principals, clerks, or friends to be supplied out of your stores, but support those who support you.

3. Never make sales of goods to any but licensed shopkeepers, of which every merchant should be furnished with a list from the Stamp Office, by which the Revenue would be increased many hundreds ; for, to my certain knowledge, not one shopkeeper in fifty takes out a retail license, which is 20 Rds. a year. Let the Public Servants support the Public, as the *Public* support them.

4. Let merchants set a good example to shopkeepers, by paying their own accounts punctually, and in cash, instead of demanding six and twelve months' credit, or insisting on their taking goods.

5. Let ship agents give their orders to shopkeepers for supplies, and not bottle their own wines, &c. and supply the principal articles, which bare a credit, and hand over to retailers their orders for live stock, and a few sundries that must be paid cash for, and after all deduct 5 and 10 per cent. from their accounts, or compel them to take goods, which is the practice, I believe, of "*poor* 50 *Rds. Clerk's*" master, if his letter speaks true, or we should not have seen respectable hard working *tradesmen* ask time.

6. Let shopkeepers be supplied with any quantity of goods, but never break a package. They are not to be compelled to take whole cases.

7. Do away with those disgraceful scenes to a civilised Colony—Public Street Auctions. I would ask, is it worthy the name you call yourselves, "*Merchants*," to order a long table to be laid out with goods of all kinds, exposed to dust and dirt?—here lays a crate of chambers and ewers, unpacked, to be sold in pairs ; here a cask of prime Mess Pork, laid out to be sold per piece ; sides of Bacon cut in half to accommodate friends ; a single ham ; 1 cheese, or a hundred of pens. Nobs and Placemen, Shopkeepers and Coolies, crowd round at the sound of a tinkling brass pan cover, and scramble to gain a bargain. Here a piece of fine goods is unrolled and thrown from one to the other, durtied and crushed, after all the pains and pride of the packers to set them off to the best advantage ;—it's lamentable to see goods thus spoiled ; and if not sold, their value depreciated 10 per cent. ; this loss the poor manufacturer must bear. But it would appear, all some of these agents look at, is, to turn the goods into cash, and secure their advances and commission ; but I will hope, although it is hard to raise feelings of compassion in the minds of creditors, especially those grovelling, grinding, canting usurers, that live on the vitals of honest but unfortunate men—that the many hard thumps which appear to have shaken them and *Mercator Base*, will arouse him and others to acts more worthy that class of men we look to for example. I will hope my unfortunate brother tradesmen will meet with both mercy and encouragement, which, as members of one communion, they ought to receive ; for the merchant is dependent on the shopkeeper much more than the shopkeeper on the merchant,—and if confidence is not shortly restored, the merchants will find their funds exhausted, and be obliged to memo' the Government to cash their own bills ; or ships disbursements go unpaid.

Although abler hands could have handled this subject better and in fewer words, I have stated only facts, stubborn and unwarrantable, as well as unanswerable facts,—and these are not the sentiments of one, but the generality of—

Your humble Servants, SHOPKEEPERS,
who wish to protect their own "legitimate Trade."

Stellenbosch District, 8th December 1834.

SIR,—With feelings of deep regret I read in your Paper of last week, that an Inhabitant of this District requests your advice how to act with regard to his mortgaged slaves, as his Sureties require more security ; and also that hundreds besides him are in the same lamentable condition. We have, in the month of April last, sent a Memorial to the King and Council, requesting on just grounds to transmit before the 1st of this month Four hundred thousand Pounds to the Assistant Commissioners of Compensation here, in order to satisfy the holders of mortgages. I have hitherto not heard of any answer having been received thereon, nor of one pound sterling sent out for that purpose, so that our peaceable Colony is now on the brink of a total ruin.

Could no 12 persons in Cape Town be found who have a real interest in the welfare of this Colony, to form a deputation and immediately to wait upon his Excellency our Governor and father, and to implore him to provide herein by forthwith convening the Council, and to cause only Four hundred thousand Pounds sterling to be stamped in paper notes, and to advance it on loan until we receive the amount prayed for ; at the receipt of which the notes advanced may be cancelled ; for if no provision can be made therein and we unable to satisfy the mortgagees, I speedily anticipate a total ruin, throughout the whole Colony ; Who are those who now fill their pockets in these critical times ?

Your Paper states that on the first Civil Court day there were 71 cases on the roll, and I heard not long ago from my friends of their having been obliged to pay exorbitant Bills to some Attornies (hardened sinners), who following the rapacious propensities of their mind, draw up a Bill of seven or eight pounds sterling against a poor defendant, though the value of their writings be not worth six shillings, and lay it before him ; it is, therefore, in both cases, imperatively necessary for the Council to provide and check it, yea, even before the closing of this term, and to fix a sum of thirty-five Rix-dollars for each liquid case conducted by them ; tell me, Mr. Editor, why have those who have callous consciences the privilege to draw up Bills as they think proper, and that it be approved of by only one individual instead of more ; deductions have been made in the salaries, from his Excellency down to the most menial functionary, and can the fees of Attornies not be curtailed ? I have no doubt but it can.

Yours, &c. *A friend to honest gain.*

Tulbagh, 9th December 1834.

SHORT JOY.

SIR,—I cannot describe to you the gladness and joy which prevailed here among the inhabitants, and especially the members of our church, on reading in the *Government Gazette* of the 19th November last, a notification by His Excellency the Governor, of the appointment of the Rev. Ro-

bert Shand as Minister here, in lieu of the Rev. George Thom; and, indeed, we had good reasons for rejoicing; as, since the 11th September, 1831, Doctor Thom has neither been in the church or performed divine service therein. Ministers from other congregations have occasionally preached and baptised here, particularly on administering the Lord's Supper; and most of these Ministers have, on these occasions, neither seen or spoke to Doctor Thom; and no wonder for his Reverence will not allow himself to be seen or spoken to by his Churchwardens, no, not even by his Clerk, a man of sixty years (who performs his, Dr. Thom's, duty on Sundays), he having spoken to Dr. Thom only once, and this by accident.

But our joy, alas! was but short. On Thursday, the 4th inst., the Rev. Mr. Shand arrived in this village in the evening between eight and nine o'Clock, accompanied by the Rev. Mr. Robertson, Minister of Swellendam, a particular friend and favorite of Dr. Thom; but instead of going to the house of a poor widow, where the Rev. Mr. Robertson had ordered lodgings for himself, his family, and the Rev. Mr. Shand; the Rev. Mr. Robertson's family was brought to the place of the Field-Cornet, Mr. D. J. Theron (the usual lodging of his father-in-law, Mr. Truter), and the two Ministers only came to the house of the said Widow, who had, at a great expence, prepared lodgings. The two Ministers, immediately after their arrival, went to visit Dr. Thom, where they remained till about midnight.

The following day the Elders, &c. went to see and compliment the Rev. Mr. Shand,—the Rev. Mr. Robertson having already departed to the Cold Bokkeveld to preach and baptize there; but what was their astonishment, on being informed by the Rev. Mr. Shand, that he could or would not accept of the office of Minister here, stating that Dr. Thom's family would then be ruined, for his salary would be discontinued; which salary Dr. Thom has now drawn three years and three months, for doing nothing, while his duty is done by the Clerk, without any additional pay.

Read and judge soundly.

—I am, &c. K. K.,

A Member of the Church at Tulbagh.

Cape Town, Dec. 10, 1834.

MR. EDITOR,—Having seen in the *Commercial Advertiser* of this day a contemptible and garbled statement of a little fracas that took place on Sunday afternoon at the upper end of Strand-street, and as I conceive the public deeply concerned in the preservation of peace, with a breach of which I am accused, I beg leave to lay before you a true statement of the facts as they occurred, which, it seems, did not suit the views of a *Spectator* to do.—But that is not surprising, for—

"Is't not ridiculous and nonsense
A saint should be a slave to conscience,
Who ought to be above such fancies
As much as above ordinances."

I was with a few friends taking a walk, and, seeing a crowd collected, curiosity led us to the spot, where we found a Mr. Lawton, snuff-maker, preaching or holding forth.

"And a paltry wretch he had, half-starv'd,
Who him in place of zany serv'd."

Seeing an acquaintance of mine on the hill above, I ascended, and whilst standing quietly there, was attacked by Mr. Currie, tailor of this Town, who, in spite of my repeated request to keep himself quiet, pertinaciously remained at my side during the whole of the discourse, elbowing me every now and then, as the snuff-maker made any remark which the tailor fancied at all applicable to me.

The scurrilous language used by a *Spectator*,—the mean allusion to my bodily deformity, I can pass over with the contempt it deserves; but in answer to his observations on my deformity of mind, I will apply to him the same queries I used some years ago to another of the canting crew, who had slandered me. I ask this *Spectator*—Am I a rogue, a drunkard, a gambler? Have I got in debt, and robbed my creditors? Am I a bad husband, a bad father, a bad neighbour, a false friend, or a deceitful contriving undermining enemy?—He has called me poor; I am so, but I can say, and say it proudly, I have supported my family by honest industry: I never had the assistance of so much as ten Rix-Dollars that I had not earned from any man in the Colony, and I challenge the whole Colony to prove the contrary.

But, Mr. Editor, are we,—is the respectable Public of this Town, to be insulted by a parcel of tinkers, tailors, snuff-makers, *cum multis aliis*, who choose to set themselves up as censors, to interfere with every man's house and business?—to pretend, as the snuff-maker did, that they are sent direct from the Almighty to preach and to teach, when their whole life is a direct lie to the assertion?

Sir, it has now become a nuisance; our highways are blocked up by these fanatics; no man can pursue his ordinary avocations without their meddling. It is high time that the sane part of the public should interfere, and put a stop to it, or the whole Town will become one large madhouse.

In conclusion, let them remember that the liar and the hypocrite shall have their portion in the lake that burneth with fire and brimstone, where their worm never dieth, and their fire is not quenched.—I am, Sir, your obedient servant,

J. ARROWSMITH.

Explanatory Statement of the Honorable Lieutenant-Colonel WADE, *with reference to the "Memorandum of His Excellency the Governor," entered on the Minutes of Council, on the 22d October* 1834.

1. Having, on my return from the Frontier, ascertained that there has been entered on the Minutes of the Proceedings of the Legislative Council of the 22d October, 1834, a Memorandum of His Excellency the Governor, conceived in the following terms:—"Memorandum of His Excellency the Governor, upon a "proposed Ordinance, entitled 'An Ordinance for the better suppression of Vagrancy in this Colony,' introduced by an Honorable Member of the Legislative Council, on the 23d of August, 1834, and subsequently read a third time, and passed by a majority of votes on the 8th of September following.

"The successive Clauses of this Ordinance were moved [illegible] by the honorable member who introduced it, as an amendment of another Draft Ordinance then before the Council, to which, however, it is essentially different.

"I must decline to affix my assent to it—1st, Because it [illegible] certain Ordinances which [illegible] the Crown [illegible] Therefore repugnant to the Order in Council, and in direct contravention of the 17th Article of the Royal Instructions of the 8th November 1831.

"2d. For the reasons of my dissent to its passing into a law, which I have caused to be recorded on the Proceedings of the Legislative Council of the 8th September 1834.

"Where, in regard to the provisions of the 47th and 48th of the Ordinances of the Batavian Commissioners, it is my duty to withhold my assent, I shall have transmitted it to the [illegible] Colonial Office, together with the reasons upon which my dissent is founded, and shall have received His Majesty's gracious pleasure thereon."

"29th Sept. 1834. *(Signed)* "B. D'URBAN."

2. And having observed that on the Minutes of the 20th August last, there is no allusion whatever to the Letter of the Honorable Mr. Justice Menzies, of the preceding day, giving cover to a copy of the "Clauses" alluded to in the above *Memorandum*, addressed to His Excellency the Governor, and by His Excellency communicated to the Council,—nor any copy of that letter,—or of His Excellency's reply to it,—attached to the "Appendix," which contains however all the other Correspondence and Documents which had been communicated to the Council, as in any respect connected with the "Vagrant Ordinance."

3. And being fully impressed with the conviction that, under these circumstances, the *Memorandum* of His Excellency, above quoted, more especially when considered in connection with the "Reason of His Excellency's dissent from the majority of the Council, upon the third reading of *the amended Bill for the suppression of Vagrancy*," recorded on the Minutes of the 8th September, to which "Reason of Dissent" the latter passage of the *Memorandum* immediately refers,—must have a necessary and direct tendency to induce a belief on the part of His Majesty's Government, and of the Public, that the several Clauses of the Ordinance, which passed the Council on the 8th September, were introduced by me (on the 23d August), either in opposition to the opinion of His Excellency, after the Ordinance "for the better suppression of Vagrancy in this Colony," (the Draft of which His Excellency introduced on the 7th May last,) had been totally abandoned by His Excellency, in consequence of His Excellency having (as is stated in his Dissent,) "arrived at the conviction, that the existing Laws of the Colony are sufficient for holding a proper "check upon Vagrancy," and that any new Law was therefore unnecessary.

Or, that the said Clauses were introduced by me, and carried through the Council as "Amendments" of that Ordinance, in opposition to His Excellency's avowed wishes and opinions, at a time when His Excellency was still prepared to support that Ordinance,—and was endeavouring to have it passed into a Law,—and that, at the time of the introduction of those Clauses, His Excellency was unacquainted with their tone, nature, and import.

4. I deem it incumbent on me, in order to prevent the possibility of misconceptions on these points, or of any erroneous opinions of the conduct of the majority of the Council, or of my own individually, being entertained, to place on the Minutes of the Council, a statement of the facts connected with the Vagrant Ordinance in the order in which they occurred, from the date of its first introduction by His Excellency the Governor, on the 7th May, until that of its final adoption by the Council, in its present form, on the 8th September.

5. On the 7th May, His Excellency proposed to the Council "An Ordinance for the better suppression of Vagrancy," which was read a first time, and was directed to be read a second time on the first Sitting of Council after the 30th May.

6. On the 4th June the second reading of this Ordinance was postponed, and His Excellency was requested to cause Copies of the Petition of Dr. Philip, relative thereto, to be transmitted to the several Civil Commissioners for their report on said Petition, for the information of the Council.

7. On the 31st July the whole of these reports having been received and read, as also the several Memorials for and against the Ordinance, it was proposed "that the further consideration of it be adjourned "until an Abstract of the Returns set forth in the Schedule attached to it, be submitted to Council," which proposal was negatived, and the Ordinance was read a second time, after which the Council resolved itself into Committee "and His Excellency the Governor was requested to cause to be procured from the Judges of the Supreme Court, information relating to the existing Laws relative to Vagrancy," and the further discussion of the Ordinance in Committee was adjourned until this information be procured.

8. On the 11th August, His Excellency laid before the Council the "Report of the Judges of the Supreme Court, on the state of the existing Laws relating to Vagrancy," and His Excellency also communicated to the Council "Extracts of a Dispatch from Lord Goderich to Major General Bourke, dated 5th August, 1827, relating to the mode of Procedure to be adopted by the Council of Government when in the enactment of Laws the Judges had given the sanction of their unanimous recommendation on any matter connected therewith."

9. Whereupon it was unanimously agreed, "that the Vagrant Ordinance be referred to the Judges of the Supreme Court, to be amended in accordance with the suggestions contained in their Report.

10. In accordance with which resolution of the Council, His Excellency addressed a letter to the Chief Justice, dated 12th August, 1834, from which the following are extracts:—

"The information contained therein" (in the 'Report' of the Judges) "has induced the Council, upon my proposal, unanimously to concur in seeking the assistance of your Honor and the other Judges of the Supreme Court, in this matter, and have requested me to refer accordingly."

"I have, in consequence, to transmit herewith, the Draft Ordinance for the suppression of Vagrancy now before the Council, and referring to the opinion of your Honor and the other Judges of the Supreme Court of the 5th instant, and especially to the 4th and 5th Clauses of it, to request, that your Honor and the Judges will have the goodness to frame, in amendment of the Draft, and transmit to me the Draft of such an Ordinance as may appear to you best adapted to the exigencies of the case, and the circumstances of the Colony."

"The Legislative Council are desirous that the Draft requested of the Judges may, if practicable, be in the shape of *an Amendment* of the Draft Ordinance now before them, on account of the time which will thus be saved in its enactment, by avoiding the necessity of its previous re-publication."

11. On the 20th August, His Excellency laid before the Council the reply of the Judges to this application, dated the 16th August, in which the Judges, after stating that they were of opinion that the repeal of the Laws which affected the 63d, 231st, 241st, 245th, 246th, 247th, 248th, 249th, 250th, 251st, 252d, 253d, 254th, 270th, 271st, 272d Clauses of the Ordinance for the administration of the Country Districts, and the re-enactment of those Clauses would neither be adapted "to the exigencies of the case nor the circumstances of the Colony," concluded their Letter with the following paragraph:

"For these reasons, and under these circumstances, (stated in the Letter,) "We conceive that we cannot consistently take upon ourselves the official responsibility of attempting to frame the Draft of an Ordinance for the suppression of Vagrancy, *adapted to the exigency of the case, and the circumstances of the Colony.*"

12. After the Letter from the Judges had been read, the following occurrence, which, however, is not alluded to on the Minutes of Council, took place:

The Attorney-General gave notice that he would be prepared at the next Meeting of Council to propose, as *Amendments* of the Vagrant Ordinance, then before the Council, certain Clauses for the better punishment of Vagrancy, when connected with any other offence.

Whereupon Lieutenant-Colonel WADE gave notice, that he should oppose such Amendments as not in any respect agreeing with the principles which had been adopted by the Council when the Ordinance was read a second time on the 31st July last,—and that he should, at the next Meeting of Council, be prepared to propose several Amendments to the Ordinance of a different description, and more strictly in accordance with those principles.

13. It was thereupon unanimously agreed, on the suggestion of His Excellency, that the Attorney-General and Colonel WADE should each produce their Amendments at the next Sitting of the Council, in order that it should be decided which set of Amendments should be adopted.

14. Col. WADE then further stated, that the amendments he should propose had been prepared by Mr. Justice Menzies;—whereupon His Excellency the Governor communicated to the Council a letter he had received from Mr. Menzies on the preceding day, giving cover to the amendments in question, in which Mr. Menzies, after repeating the reasons which had induced him fully to concur with his brother Judges in declining officially to prepare and submit to the Council any Ordinance as being that which in their opinion was "the best adapted to the exigencies of the case, and the circumstances of the Colony"—stated that the Amendments he enclosed were only submitted by him for the consideration of His Excellency, if it should be deemed expedient to abolish the immunities and privileges at present possessed by the Hottentots and other free Persons of color,—a measure upon the expediency of which he declined to give any opinion;—and after having explained the principle of the Amendments, concluded by saying.—"I have still several Clauses to add, but knowing that the Council meets to-morrow, I deemed it best now to transmit to your Excellency the Draft in so far as it is completed. If it should be approved of by your Excellency and the Legislative Council, I shall lose no time in adding the other Clauses, which appear to me to be necessary."

15. After Mr. MENZIES' letter had been read, His Excellency took the opinion of the Council as to whether Mr. Menzies should be requested to complete the Clauses, and it was decided that His Excellency should request him to do so;—and the Council then adjourned until the 23d August, for the *express* purpose of giving Mr. Justice MENZIES time to complete the Clauses,—and His Excellency, in accordance with the opinion of the Council, wrote to Mr. Justice MENZIES the following Note on the same day, and on the 22d Mr. MENZIES transmitted the completed Draft of the Amendments with the annexed reply.—

"Government-House, August 20th.

"Sir,—I had the honor of your letter, with its enclosure, yesterday in the evening, and am very much obliged by the trouble you have taken in framing this Draft, which I return herewith, requesting that you may have the goodness to complete it; and I have adjourned the Legislative Council until Saturday next, in the hope that in that time you may have been enabled to return it to me for their conclusive consideration.

(Signed) "B. D'URBAN."

Reply to the above.

"Chambers, 22d August, 1834.

"Sir,—I have now the honor to return to your Excellency the Draft of an Ordinance 'for the better suppression of Vagrancy,' with certain additional Clauses.

"Some of the Clauses in the abovementioned Draft have been introduced, more from a desire to bring the subjects to which they relate, distinctly under the consideration of your Excellency and the Legislative Council, than from any decided opinion of my own, of their being absolutely necessary for the success of the measure.

(Signed) "W. MENZIES."

16. On the 23d August, His Excellency laid upon the Table the Draft of the Amendments above referred to, whereupon the Council resolved itself into Committee; and the Attorney-General having stated, that it was not his intention to propose the Amendments he had formerly alluded to,—Lieutenant-Colonel WADE proceeded to propose the first Amendment, as he also did the successive Clauses of the Ordinance, upon that and subsequent days;—and the whole of the Clauses having been discussed, were carried—one Amendment only, viz:—in the 19th Clause having been introduced, on the 30th August, on which occasion His Excellency the Governor: for the first and only time during the discussion, recorded his Vote, or expressed his opinion on these Clauses.

17. The Ordinance was then referred by His Excellency to the Judges for their opinion as to the existence of "any legal impediment to its execution by the Colonial Tribunals &c." and on the 8th September the Ordinance was returned by the Judges, with a Letter dated the 4th signed by Mr. Justice Menzies and Mr. Justice Kekewich, and by a separate Letter from the Chief Justice, stating that there would not be any legal impediment, &c. but that, for reasons assigned by them, it could not be enforced until allowed by His Majesty, with the advice of the Privy Council.

His Excellency also submitted at the same time to the Council a further communication, addressed to His Excellency by the Chief Justice, bearing date that day, viz:—the 8th September, relating to the provisions of this Ordinance, and the existing Law for the suppression of Vagrancy.

18. The Ordinance was then read a third time, and His Excellency as President of the Council, then put the Question that the Ordinance do now pass, which was also carried.

The case of W. C. VAN RYNEVELD, Esq, Civil Commissioner of Graaff Reinet, plaintiff, versus G. A. BAIN, Esq., defendant, for libel, which was referred from the Circuit Court at Graaff-Reinet to the Supreme Court, was brought on yesterday, when the defendant was absolved from the instance with costs, excepting the costs incurred at Graaff-Reinet on the plea of justification.

Mr. Advocate CLOETE appeared for the plaintiff, and Mr. Advocate BRAND for the defendant.

THE Undersigned having been obliged to surrender his Estate, and now wishing to devote his time to some useful employment, offers his services to young Gentlemen to instruct them in the Art of Drawing and Painting, as also in any other useful Art, in order thereby to obtain an honorable livelihood for himself and Family.

☞ He particularly solicits the support of his Friends.

W. RAUCH, No 12, Strand-street.

LOST, on the Rondebosch road, a Contract entered into by Messrs. J. P. Hofmeyr and A. Brand, for the Hire of a Hearse and Four Horses, &c. &c. Any Person finding the same is [illegible]

MARRIED,

ON Wednesday, 17th December 1834, in the Reformed Church, Cape Town, by the Rev. GEORGE HOUGH, A.M. the Senior Colonial Chaplain, Captain JAMES RICHARD BOOTH, R.N., Commander of His Majesty's Ship *Triniculo*, to Miss JANE ELIZABETH WYLDE, the daughter of His Honor Sir JOHN WYLDE, Knight, L. L. D., the Chief Justice of the Colony.

His Excellency the Governor, Sir BENJAMIN D'URBAN, K. C. B., did the Honor of giving the Bride away; and Lady D'URBAN, Sir JOHN WYLDE, and Family, the Governor's Suite, &c. &c. were present at the Ceremony.

FOR LONDON.

THE fine teak Ship *Lord Lyndoch*, Capt. JOHNSTON, 700 tons burthen, will sail immediately, and has very superior poop and other cabins vacant. For Passage apply to

Burg-street. VENNING, ROBERTSON & Co.

FREIGHT AND PASSAGE TO ALGOA BAY.

THE well-known Vessel "*Mary and Jane*," Captain WINTER, will shortly be ready to receive Cargo for Algoa Bay, and offers superior Accommodation for Passengers.

For Further Particulars apply to Capt. WINTER, or BORRADAILES, THOMPSON, & PILLANS.

CEYLON COFFEE EX "IRIS"

WILL be Sold on SATURDAY MORNING next, the 29th inst., by Mr. R. J. JONES, on the Parade, to the highest bidder, 40 Bags of Ceylon Coffee, in lots of 5 Bags each.

THOMSON WATSON & Co,

In the Insolvent Estate of MICHAEL DE ROCK.

PEREMPTORY SALE,

Of very valuable LANDED PROPERTY, *situate in the Gardens; superior modern London-made Household Furniture, Horses, Carriages, and other Effects.*

ON MONDAY, the 29th December, 1834, and the following days, at half-past 9 o'Clock precisely, (on account of the number of Lots,) will be sold by Auction, peremptorily to the Highest Bidder, by order of the Supreme Court, in thirty-four Lots, all that valuable and most desirable Property called *Welgedaan*, situate in the Gardens, and extending each way to the Residences of Sir JOHN WYLDE and Colonel BELL, enclosed in substantial Walls; with a large portion of contiguous Land most eligibly situated for Building, containing in the whole between 3 and 4 morgen.

Welgedaan comprises a very spacious and elegant Dwelling House, calculated for the Residence of a large Family of the first distinction, containing on the ground floor, two very handsome Drawing Rooms, 24 by 18; a noble Saloon, 37 by 18; a Dining Room, 24 feet in length and a Sitting Room, 16 by 15. These Rooms are all floored and ceiled in a very superior manner, and fitted up throughout at great expense, in the very best style of modern English taste.

The upper part of the House contains five spacious airy Sleeping Rooms, commanding a very delightful prospect of the Valley and of Table Bay.

The Offices are numerous and convenient, consisting of a Kitchen, Store Rooms, four Servants' Apartments, Coach House and Stabling, with very spacious double and single Wine and Grain Stores, which may be let at profitable Rents if not required by the Proprietor.

The Grounds are extensive, and are well fenced and shaded with Oaks.

The Land is exceedingly productive, and is in the highest state of cultivation.

The Buildings are in substantial repair; the Roofs have been newly constructed within the last few years, and are planked throughout with Teak. A perpetual stream of Water runs along the upper side of the Property without the Walls, to the use of which it is intitled, under regulations which will be made known at the time of Sale.

This Property will first be sold in seperate Lots, then particular Lots will be put up together, in order to enable the Purchasers to obtain larger allotments, if they desire it; and finally, the whole Property will be put up together in one Lot in the usual manner,—*vide* the Conditions of Sale.

Lot 1, comprises the HOUSE, Office, a large Yard, and a portion of the Ground, measuring 1 morgen, 623 square roods, 63 feet.

Lot 2, consist of a very excellent Store, 91 by 22, with a Teak Roof, an adjoining Store, 40 by 18, which may be easily converted into a Dwelling House at a small expense, and a Yard.

The remaining Lots vary in their dimensions, but have been laid out in conformity with a design which has been formed for the appropriation of this part of the Property to the erection of second and third-rate Houses,—a class of Buildings which is very must wanted for the occupation of respectable Tenants of limited income. The purity of the atmosphere at this elevation of the Valley, the contiguity of this Property to the Town and the Government Gardens, and the number of good Roads and respectable Residences with which it is surrounded, renders it, perhaps, without a single exception, the most eligible spot in Table Valley for such a mode of appropriation.

Conditions of Sale, and engraved Plans of the Property, may be had by the end of November, at the Master's Office, at the Commercial Room, at Mr. JONES' the Auctioneer, on the Parade, and at the Offices of the Trustees.

On TUESDAY, the 30th DECEMBER 1834.

WILL BE SOLD BY AUCTION,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

The whole of the Household Furniture and other Effects in the Estate, consisting of very superior London-made Mahogany Chairs and Sofas; dining, sofa, card, work Tables, Side Boards, Book Cases, Wardrobes.

An excellent Piano Forte, Pier Glasses, Mirrors, Lamps, very excellent Engravings in gilt Frames, elegant Chintz Window Curtains, Brussels Carpets, Clocks, Fenders and Fire Irons, Bedsteads and Bedding, Toilet and Washing Tables, Plate, plated Ware, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c. &c.

Five useful Carriage Horses, a covered Carriage, a Wagon, Drays, a Market Cart, a set of double Harness, and a set of Harness for eight Horses; Saddles, Bridles, Fustace, Wine Store Implements, Garden Tools, &c.

The principal part of the Furniture was manufactured in London, under the direction of HENRY MURRY, Esq. London, whose taste and judgment in these matters are well known to the Public.

R. W. EATON, } Trustees.
J. T. JURGENS, }

THE Undersigned hereby notify, that Mr. JOHN STEIN will be admitted a Partner in their Commercial Establishment, on the first day of January next, and that their Business will be continued under the Firm of HAMILTON ROSS, & Co.

Hamilton Ross,
William Hawkins.

THE Undersigned hereby notify, that they will make Advances on, and guarantee the proceeds of all Goods consigned from persons in this Colony to their Agents, at the following places, viz.:—

Messrs. Chalmers & Guthrie, of London,
Messrs. George Hunter & Co., of Glasgow,
Messrs. Kers, Imrie, & Tomlinson, of Liverpool,
Messrs. E. & S. & C. St. Martin & Co., of Rotterdam,
Messrs. Platt & Reid, of Rio de Janeiro,
Aguiar Widow, Sons, & Co., of Santos,
Messrs. Hunter, Arbuthnot, & Co., of Mauritius,
Messrs. Arbuthnot & Co., of Madras,
Messrs. Gillanders, Arbuthnot, & Co., of Calcutta,
Messrs. John Lamb & Co., of Sydney, and
E. P. Robinson, Esq., of Hobart Town.

Hamilton Ross, & Co.

TO SHOPKEEPERS & DEALERS.

THE Undersigned hereby notify, that the following Goods, expressly ordered for this Market, are for Sale at their Stores, in Loop and Castle-streets.

Brown Punjums and Long Cloths; brown and white Baftas; fine Shirting, and sheeting Linen; plain white, checked, and printed Muslins and Cambrics; white and colored Drills and Sateens; furniture and other Chintzes of the newest fashions; Merinos; Camblets; Bambazetts and Shalloons; Silks; Satins; Gros de Naples; silk Handkerchiefs; Scarfs; Shawls; Ribbons; Bands; broad and narrow Crape; German and British cotton Shawls of superior quality; fine Nankinetts; striped Cottons; black and colored Moleskins and Canton Cords; Duffle; Flushing; Flannel; Baize; Blankets; Jackets and Trowsers; superfine and middling Cloths and Cassimeres; broad and ship Canvas; extra fine bleached Duck; Brussels Carpeting and Rugs; a general assortment of silk and cotton Hosiery and Gloves; Umbrellas and Parasols; a few trunks of fashionable ladies', gentlemen's, and children's Shoes and Boots; a great variety of Threads, Pins, and Needles, in small packages for Shopkeepers; gentlemen's and boys' Hats and Caps; farmers broad brimmed Hats; boiled and raw Linseed Oil; sperm Candles; Paints; Cordage; Staves, and iron Hoops; a small investment of Ironmongery, to be Sold by the Package only; Spades, Nails; Sickles; maid corn Sacks; fine Mess Pork; and sundry other articles of British Manufacture.

Also,

Dutch Cheese, Gin, Sugar-candy, Tobacco Pipes; Pearl Barley, corn Shovels, Paper, Books, and Patent Medicines.

Best Rio Coffee, Rio, Bengal, and Mauritius Sugar, Rice, Saltpetre, Ginger, Sago, and Castor Oil; Norway Deals and Planks, from 10 to 20 feet long; a few cases fine East India Sherry, French Claret, Champaigne, Hodgson's Pale Ale, &c. &c. &c.

The above Articles will be disposed of at moderate prices, by *Wholesale only.*

Hamilton Ross, & Co.

NOTICE is hereby given, that all Claims on the Undersigned will hereafter be settled on WEDNESDAYS & SATURDAYS in each Week, between the hours of 10 o'Clock in the Morning and 4 o'Clock in the Afternoon, and that no Cash payments will be made on any other day, except to Farmers and persons from the Country;—they further notify, that their Stores for the Sale of Goods will be open from 8 o'Clock in the Morning until 12, and from 1 until 4 o'Clock in the Afternoon.

Hamilton Ross, & Co.

PUBLIC SALE AT SWELLENDAM.

THE Executors of the late Mr. STYN, Sen., and surviving Widow, M. E. DU PREEZ, will cause to be Sold, on the 9th and 10th of January, 1835, the perpetual Quit-rent Place, Kliprivier, situate in the vicinity of this Village, on which the following Buildings are erected:—

1. A beautiful nearly new built Dwelling House, containing a Hall, 4 Rooms in front, 2 back Rooms, 2 Pantries, a Kitchen with a servants' Room.
2. A new Wine Store.
3. A large servant's Apartment.
4. A large Building, used as a Shop, with Stabling adjoining.

Further, two separate pieces of Garden Ground, planted with all sorts of Fruit Trees, and 10,000 Vines, now but 8 years old.

The Place is well provided with Water throughout the year, and land for 10 muids of Grain can be watered, and is well adapted for Cattle.—The same will be put up first in three Lots, and afterwards in one.

A good opportunity offers itself, for the erection of a Water-Mill, for which the Wood-work is nearly completed.

Also will be Sold, a half Share in the place the Waagschaal, with good Buildings thereon, situate at the other side of Breede River, and adjoining the aforesaid place, Klip River, offering an excellent opportunity for the breeding of Merino Sheep.

Finally, household Furniture of all sorts, cellar and farming Implements, Wagons, Carts, Horses, breeding Cattle, 400 Wethers, and 40 Oxen;—as also the Apprenticeship of the Apprentices belonging to the said Estate.

A. P KEYTER, } Agents.
P. G. STEYN, }

Swellendam, Nov. 17, 1834.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

ALL persons having Claims against the Estate of the late M. STYN, Sen., and surviving Widow, M. E. STYN, born DU PREEZ, are hereby called upon to forward them within three Months from this date, to the Undersigned, and all those standing indebted to the same are hereby called upon to discharge their Debts within the said period.

A. P. KEYTER, } Agents.
P. G. STYN, }

Swellendam, Dec. 12, 1834.

FOR SALE.

THE Apprenticeship of an Apprenticed Laborer, by Trade an able Cooper.—Apply to A. CARSTENS, Dorp-street.

HOUSE TO LET.

TO Let, the House in Strand-street No. 1.—Apply in the Garden *Pontalburg.*

J. G. MULLER.

THIS MORNING.

Investment, per "JANE & HENRY," from Batavia.

A PUBLIC SALE will be held THIS MORNING, the 19th of Decr., at the Stores of the Undersigned, of Java Coffee, Turmeric, Japan Cloaks, Solo Sarongs, Java Sweetmeats, red Fish, Soy in Japan porcelain bottles, Gambia Manilla Segars, Rattans, Hollands, and

A few Teak Wood Beams,

W. ANDERSON, Sen. & Co.

Public Sale,

TO-MORROW MORNING,

A PUBLIC SALE will be held at the Stores of the Undersigned, TO-MORROW MORNING, the 20th inst., of *Gouda*, Comyn, and *Edam* Cheeses, with a beautiful assortment of *Toys* for New Year's Presents; as also, a variety of cotton and woolen Manufactures, imported per late arrivals. P. R. TESSELAAR.

N.B.—Landed from the *Zenobia* and *Olivia*, a beautiful assortment of fancy Goods, comprising the following, viz.: Fancy rich blond gauze Scarfs, Handkerchiefs, and Veils; fancy turban silk Handkerchiefs, large size; do. figured do.; printed Bandanna Handkerchiefs; do. Flag of Nations; sewed muslin and lace Collars and Habit Shirts; Brussels and Blond Lace and Edgings; silk Umbrellas and Parasols; Gingham Umbrellas; Hosiery of every description; silk, India rubber, and cotton Braces; printed hair-cord, and plain cotton Handkerchiefs and Shawls; Dutch Twine; shoe Thread; Pins, Needles, Thimbles, Cotton-boxes, wire Ribbon, brace Buttons, marking Cotton, hair Pins, with an assortment of Ironmongery and Cutlery too numerous to insert.

PEREMPTORY SALE OF A FARM AT CALEDON.

MR. ISAAC DE MELANDER will cause publicity to be Sold to the highest bidder, on MONDAY, the 29th inst., at the Office of the Undersigned, his well known fertile Farm, Leeuwen River, near Caledon, having excellent sowing lands, also fit for all sorts of Cattle, and sufficiently provided with Water throughout the year.

The said Farm remains in the meanwhile for Private Sale, and the Conditions of Sale will be made known on application to the Undersigned, or the Seller himself.

M. C. A. NEETHLING, q.q.

No. 7, Dorp-street, Stellenbosch, Dec. 15, 1834.

☞ At the same time will be Sold about 300 Merino Ewes

TO PORK BUTCHERS, POULTERERS, &c.

Excellent Food for Fattening Pigs and Poultry.

ON WEDNESDAY Morning next, will be Sold at Mr. JONES' Sale, on the Parade, without Reserve,

74 bags of Mill Sweeping and Dust, 9,250 lbs.
48 bags of Biscuit broken and mouldy, 2,367 lbs.

G. W. PRINCE, & Co.

Cape Town, 18th Dec. 1834.

NOTICE,

In the Insolvent Estates of GIDEON JOBS ROSSOUW, *and* JOHN MALLINSON.

THE Debtors in the above Insolvent Estates are hereby called upon immediately to come and settle their Debts.

P. J. ROUX, Pn., Prov. Trustee.

No. 59, Wale-street.

TENDERS for the supply of Shoes for the Poor of the Dutch Reformed Church in Cape Town, for the Term of Six Months, commencing January 1, 1835, will be received until the 28th instant, at the Dwelling House of the Elder P. J. PENTZ, where a Draft of the Contract can also be inspected. S. J. HOFMEYR, Deacon.

Cape Town, Dec. 18, 1834.

PUBLIC SALE.

ON the 29th and 30th inst., at the House, No. 33, Long-street, of different sorts of Merchandize, Cases, Shelves, household Furniture, &c. &c., all without Reserve.

JOHN BLORE, Auctioneer.

RECEIVED BY "AUFGEHENDE SONNE,"

FROM HAMBURG,

And for Sale at the Stores of the Undersigned, 37, Bree-street.

TWO Mahogany Bedsteads, beautifully carved, with thick horse-hair Mattrass, resting on 36 Springs, constructed and joined on a new plan, to prevent Vermin.

A most elegant mahogany round sofa Table, of very superior workmanship, and of the latest fashion.

Two elegant mahogany ladies' work Tables, and some very handsome toilet Glasses.

Cigars of superior quality, and superior smoking Tobacco from Hambro'.

Selter Water, warranted genuine, and of the present year's filling.

Carraway Seed, Slates, Soap; Brushes of all kinds, as coach, window, paint, horse, &c.; kitchen Bellows, coffee Mills, Prunes, Night lights in boxes, and many other articles.

The Undersigned begs likewise to recommend his Stock of all kinds of Groceries, very excellent fresh Batavia Red Fish and Anchovies, Pickles of all kinds, Cinnamon, Salad Oil, China Chou Chou, fresh Tamarinds, Butter, and his Stock in Trade generally. JACOB WATERMEYER.

1835.

THE ALMANACK and DIRECTORY for 1835 will be published in the course of next week.

J. SUASSO DE LIMA.

THE Undersigned, intending to reside at Stellenbosch, will Let his House in Plein-street, with or without the Glass Cases, from the 1st of February next; as also, he will hold Public Sales on MONDAY, the 22d instant, of some unnecessary articles of Furniture; also Java Coffee, per *Jane and Henry*, and Pearl Barley; and on MONDAY, the 29th instant, of the whole of his Stock of Haberdashery, &c. &c. &c. JOS. DAY, Plein-street.

Messrs. ELLIOTT BROTHERS, Auctioneers.

PUBLIC SALE.

ON SATURDAY the 27th instant, at 11 o'Clock in the Morning, (if not previously disposed of,) will be publicly sold to the highest bidder, payable in three instalments, his Place with a complete Windmill erected thereon, adjoining the place of P. G. BRINE, Esq.

Rondebosch, 8th Dec. 1834. S. HEUSER.

ABSCONDED,

SINCE the 17th November last, my Apprenticed Labourer *Appollos*; he is of a short, stout stature, and born at Mozambique, but speaks good Dutch.—Whoever lodges him in Prison will be handsomely rewarded, but those harbouring him prosecuted. J. LAUBSCHER.

Patrysberg, Saldanha Bay, Dec. 6, 1834.

DIED, on the 11th inst. our dearly beloved Child, SARA MARYNA MARIA, aged 11 months, of which afflicting notice is hereby given to Relatives and Friends.

H. M. MOLLER,
J. C. MOLLER, born WOLHUTER.

Cape Town, Dec. 16, 1834.